

gazeta bezpłatna | gazeta bezpłatna | gazeta bezpłatna | gazeta bezpłatna | gazeta bezpłatna

KRZESZOWICKI Magazyn

MIESIĘCZNIK SAMORZĄDOWY



CENTRUM
KULTURY
I SPORTU
W KRZESZOWICACH

lipiec-sierpień 2026, nr 7/8 (683)
www.magazynkrzeszowicki.pl
ISSN: 1231-9643



GKS Świt

najlepszy w Turnieju o Puchar Przechodni Burmistrza

W drugiej połowie czerwca rozegrana została 25. edycja Turnieju Piłki Nożnej Amatorów o Puchar Przechodni Burmistrza Gminy Krzeszowice.

Wyniki pierwszych meczów:

LKS Tęcza – GKS Świt Krzeszowice 1:5

LKS Jutrzenka – LKS Wolanka 1:5

Drużyna LKS Victoria Zalas, której w losowaniu przypadł tzw. wolny los, rozpoczęła udział od półfinału.

Mecze półfinałowe:

GKS Świt Krzeszowice – PKS Sankowia Sanka 10:0

LKS Victoria Zalas – LKS Wolanka Wola Filipowska 7:1

W meczu finałowym, rozegranym w piątek 26 czerwca 2026 roku na boisku w Zalasii, drużyna z Krzeszowic pokonała gospodarzy 5:2. Było to 9. zwycięstwo GKS Świt w pucharze. LKS Victoria natomiast do tej pory odniosła 5 zwycięstw.

Kilka ważnych faktów z historii turnieju:

- ▶ pierwszy finał rozegrano 11 listopada 2001 roku w Tenczynku. Wygrała wtedy Wolanka, pokonując w finale Victorię Zalas 4:2
- ▶ w latach 2009 i 2010 turniej miał formułę jednodniową i odbywał się na boiskach w Krzeszowicach
- ▶ w roku 2020 turnieju nie rozegrano z powodu COVID-19
- ▶ zwycięzcy: GKS Świt – 9 razy, LKS Wolanka – 7 razy, LKS Victoria – 5 razy, LKS Tęcza – 4 razy.

Tekst: J. Walkowicz

Zdjęcia: L. Liptak, J. Walkowicz (UMK)



Dzień Samorządu Terytorialnego

29 maja 2026 roku, podczas Dnia Samorządu Terytorialnego, wręczone zostały ważne dla naszej społeczności nagrody. Gospodarzami uroczystości byli burmistrz Wacław Gregorczyk i przewodniczący Leszek Kramarz, obecny był marszałek Łukasz Smółka.

Tradycją w naszej gminie jest rokroczne honorowanie najlepszych sołtysów i przewodniczących zarządów osiedli. W tym roku Gminne Koło Sołtysów i Przewodniczących Zarządów Osiedli nominowało do tego wyróżnienia, za pracę w 2025 roku, Małgorzatę Podobę – przewodniczącą Zarządu Osiedla Centrum oraz Annę Brzózkę – sołtys Łan.

Medalami Zasłużony dla Gminy Krzeszowice uhonorowani zostali: Ewa Cudzik-Tekielak, Bolesław Kuciel oraz Mieczysław Odrzywołek.

Kapituła Nagrody Źródło Sukcesu, której przewodniczy burmistrz, przyznała statuetki w 4 kategoriach:

Organizacja: Interwencyjny Zespół Pomocy Międzyludzkiej

Instytucja: Liceum Ogólnokształcące w Krzeszowicach

Firma: ANTRANS INVEST sp. z o.o.

Człowiek: Janina Lasoń

Spotkanie uświetnił koncert muzyki polskiej w wykonaniu zespołu Acoustic Freaks.

Zdjęcia: K. Kłoczek, M. Lewicki



TEMAT MIESIĄCA

Park Wodny Krzeszowice – finał inwestycji coraz bliżej

26 czerwca 2026 roku zakończyła się oficjalnie budowa basenu w Krzeszowicach. Obiekt ma już pozwolenie na użytkowanie, trwają przygotowania do otwarcia. Zarządzać nim będzie spółka Wodociągi i Kanalizacja Krzeszowice.

Od 2015 roku samorząd krzeszowicki rozpoczął prace nad przyspieszeniem rozwoju miasta i nowoczesnej gałęzi gospodarki o charakterze usługowym, która spowoduje poprawę dostępności do naturalnych metod leczenia, a także znacząco wzbogaci stan infrastruktury sportowo-rekreacyjnej. Dla realizacji przyjętego kierunku działań burmistrz Gminy Krzeszowice zainicjował budowę Krzeszowickiego Kompleksu Rekreacyjno-Zdrojowego, złożonego z basenu rekreacyjnego, pływalni krytej, basenu z wodami leczniczymi oraz infrastrukturą towarzyszącą. Całość będzie wkomponowana w zielony obszar nowego parku miejskiego z tężnią, strefą rekreacji i pijalnią wód.

– Budowa obiektu krytego z basenami przy Alei Solidarności w Krzeszowicach jest bardzo mocnym impulsem dla rozwoju naszego miasta. Park Wodny Krzeszowice to najważniejszy element kompleksu o charakterze rekreacyjno-zdrojowym, jaki tworzymy od kilku lat w przestrzeni miejskiej pomiędzy Dzikimi Plantami i ul. Legionów Polskich. Występując z inicjatywą budowy takiego kompleksu w mieście chciałem pokazać, że możliwe jest połączenie działań, wykorzystujących potencjał wód leczniczych i tradycji uzdrowiskowych na rzecz nowoczesnego rozwoju miasta, z oczekiwaniami mieszkańców i ich marzeniami o basenie. To także podniesienie atrakcyjności Krzeszowic dla inwestorów budujących mieszkania. Dzisiaj jestem dumny z tego, że stworzyliśmy basen, o którego potrzebie mówiło się

od kilkudziesięciu lat. Kluczem do sukcesu było pozyskanie gruntów na rzecz gminy w obrębie Krzeszowic. Wykazaliśmy się w tym względzie dużymi umiejętnościami negocjacyjnymi, cierpliwością i skutecznością. To pozwoliło zgromadzić zasób nieruchomości w centrum Krzeszowic o powierzchni około 8 ha, dzięki któremu realizujemy zaplanowane inwestycje. Słowa podziękowania dla parafii św. Marcina, kurii i prywatnych właścicieli działek za zrozumienie potrzeb rozwojowych miasta. Wykonane odwierty na działce przy Krzeszowickim Centrum Zdrowia zaowocowały nowym ujęciem wód leczniczych, które będą wykorzystane w zbudowanym basenie. Tak dynamiczny rozwój miasta to efekt dobrej współpracy pomiędzy Radą Miejską i burmistrzem. Dziękuję przewodniczącym A. Godyniowi, K. Stryckowi i L. Kramarzowi oraz radnym za odpowiedzialne i merytoryczne decyzje. Z uwagi na wysokie koszty inwestycji bardzo ważne jest wsparcie finansowe środkami zewnętrznymi. Słowa podziękowania kieruję do ministra Andrzeja Adamczyka i starosty Wojciecha Pałki za współpracę przy dofinansowaniach z Polskiego Ładu. Środki z Ministerstwa Sportu to efekt współpracy z poseł Dorotą Marek i Wojewodą Małopolskim. Koncepcja i projekt parku wodnego to wynik pracy zespołu pracowników, z którymi odbywaliśmy wyjazdy studyjne i opracowywaliśmy założenia programowe. Dziękuję za zaangażowanie i wkład merytoryczny pracownikom Urzędu Miejskiego praktycznie ze wszystkich wydziałów i referatów. Bardzo dobrze się układała współpraca z generalnym wykonawcą. Dziękuję firmie Dombud,





zarządowi, dyrektorom i ich pracownikom oraz podwykonawcom. Budowa Parku Wodnego Krzeszowice pokazuje, że dzisiaj nasza gmina ma bardzo wielu przyjaciół. Wszystkim im serdecznie dziękuję za okazaną pomoc, życzliwość, otwarte serce dla naszych mieszkańców i rozwój naszej ziemi krzeszowickiej. Wspólnie realizować z Wami tak ciekawe projekty i spełniać marzenia mieszkańców to dla mnie ogromny zaszczyt. Możemy być dumni z tego, co zrobiliśmy razem dla naszej gminnej wspólnoty – mówi burmistrz Waław Gregorczyk.

PARK WODNY KRZESZOWICE **najważniejsze daty**

29.12.2020 roku – zawarcie aktu notarialnego pomiędzy prałatem Andrzejem Szczotką, proboszczem Rzymskokatolickiej Parafii pw. św. Marcina w Krzeszowicach i burmistrzem Gminy Krzeszowice Waławem Gregorczykiem, na mocy którego Gmina Krzeszowice stała się właścicielem działki nr 951/10 o pow. 1,5841 ha, przeznaczonej pod budowę basenu krytego.

9.12.2021 roku – zawarcie aktu notarialnego pomiędzy prałatem Andrzejem Szczotką, proboszczem Rzymskokatolickiej Parafii pw. św. Marcina w Krzeszowicach i burmistrzem Gminy Krzeszowice Waławem Gregorczykiem, na mocy którego Gmina Krzeszowice stała się właścicielem działki nr 951/11 o pow. 1,5179 ha, przeznaczonej na utworzenie nowego parku przy Alei Solidarności w Krzeszowicach.

23.02.2022 roku – złożenie przez Gminę Krzeszowice wniosku o dofinansowanie z Rządowego Funduszu Polski Ład: Programu Inwestycji Strategicznych – edycja II.

30.06.2023 roku – po zakończeniu postępowania przetargowego wiceprezes Paweł Chalecki i burmistrz Waław Gregorczyk zawierają umowę, dzięki której firma „DOMBUD” Spółka Akcyjna z siedzibą w Katowicach wykona projekt i zbuduje sportowo-rekreacyjny kompleks basenowy – etap I.



11.08.2023 roku – złożenie przez Gminę Krzeszowice wniosku o dofinansowanie etapu II budowy z Rządowego Funduszu Polski Ład: Programu Inwestycji Strategicznych – edycja VIII.

17.10.2023 roku – nabycie przez Gminę Krzeszowice od Skarbu Państwa 5% udziału w prawie własności w działce nr 959/2 o pow. 0,5401 ha w Krzeszowicach, na której znajduje się KCZ.

1.08.2024 roku – prezes Krzysztof Więcek i burmistrz Waław Gregorczyk zawierają umowę, dzięki której firma „DOMBUD” Spółka Akcyjna z siedzibą w Katowicach wykona II etap inwestycji „Budowa sportowo-rekreacyjnego kompleksu basenowego w Krzeszowicach”.



2024 rok – Gmina Krzeszowice wykonuje kompleksowe uzbrojenie otworów wiertniczych Krzeszowice Zdrój I i Krzeszowice Zdrój II dla poboru wód leczniczych na potrzeby Kompleksu Rekreacyjno-Zdrojowego.



7.01.2026 roku – zawarcie pomiędzy Gminą Krzeszowice a Małopolskim Szpitalem Rehabilitacyjnym w Krzeszowicach umowy użyczenia na włączenie ujęć wód leczniczych Krzeszowice Zdrój I i Krzeszowice Zdrój II do Koncesji nr 10/2000 na wydobywanie wód leczniczych na terenie obszaru górniczego „Krzeszowice I”, celem zastosowania w Parku Wodnym Krzeszowice.

26.06.2026 roku – zakończenie prac budowlanych i uzyskanie pozwolenia na użytkowanie przez firmę „DOMBUD”

Dane techniczne obiektu:

- ▶ powierzchnia zabudowy 2 220 m²
- ▶ kubatura 34 209 m³

Całkowity koszt budowy – 63 982 527,82 zł:

- ▶ 43 100 000,00 zł z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych (edycja II i VIII)
- ▶ 2 921 200,00 zł ze środków budżetu państwa (w ramach Programu Wsparcia Inwestycji Sportowych)
- ▶ 17 961 327,82 zł z budżetu Gminy Krzeszowice.

Kosmiczny Dzień Dziecka w Krzeszowicach

Niezapomniane popołudnie pod znakiem planetariów, kosmicznych spektakli i międzygalaktycznej zabawy przyciągnęło setki mieszkańców. Z okazji Dnia Dziecka burmistrz Gminy Krzeszowice, pracownicy urzędu oraz partnerzy po raz kolejny przygotowali dla najmłodszych mieszkańców niezwykle niespodziankę, w tym roku pod hasłem „Ale Kosmos”. Od godziny 15:30 do późnego wieczora serce miasta zamieniło się w prawdziwą kosmiczną stację pełną śmiechu, nauki i niezapomnianych wrażeń.

Świętowanie rozpoczęło się od wyjątkowego widowiska teatralnego. Spektakl dla dzieci zatytułowany „Czerwony Hełm i Kosmiczny Wilk” od pierwszych minut przyciągnął pod scenę tłumy rozentuzjasmowanych widzów. Humorystyczna, a zarazem pouczająca adaptacja klasycznej baśni w gwiazdnym wydaniu zachwyciła nie tylko najmłodszych, ale i dorosłych, którzy gromkimi brawami nagradzali kolejne przygody bohaterów.

Jedną z największych atrakcji, do której przez całe popołudnie ustawały się długie kolejki, było Mobilne Planetarium „Orbitek”. W jego wnętrzu dzieci miały niepowtarzalną okazję odbyć fascynującą podróż po Układzie Słonecznym. Projekcje pod specjalną kopułą pozwoliły młodym odkrywcom poczuć się jak prawdziwi astronauta, podziwiając z bliska pierścienie Saturna czy kratery na Księżycu. Dla wielu była to pierwsza tak bliska i angażująca lekcja astronomii.

Dla miłośników mocniejszych wrażeń organizatorzy przygotowali strefę aktywności. Prawdziwym hitem okazało się eurobungee, reklamowane jako „skok w kosmos”. Śmiałowie, zabezpieczeni specjalnymi pasami, wykonywali ewolucje w powietrzu, sprawdzając, jak to jest unosić się wbrew grawitacji. Tuż obok rozstawiono gigantyczne kosmiczne dmuchańce, na których energia dzieci wydawała się wręcz niewyczerpana.

Wydarzeniu towarzyszyły przygotowane przez partnerów liczne warsztaty, konkursy z nagrodami, animacje oraz strefa bezpłatnego poczęstunku, gdzie zmęczeni galaktycznymi podróżami uczestnicy mogli zregenerować siły. Niezwykłą popularnością cieszyła się także „Kosmiczna fotobudka” – pamiątkowe zdjęcia w przebraniu astronauty lub sympatycznego „obcego”.

Zwieńczeniem tego pełnego emocji dnia był drugi spektakl przygotowany specjalnie na tę okazję. O godzinie 19:00 na scenie wystawiono „Kosmiczną baśń o małym Andrusiu”. Ta ciepła i pouczająca opowieść o marzeniach i odwadze idealnie zamknęła całe wydarzenie, wprowadzając widzów w wieczorny, magiczny nastrój.

Partnerami wydarzenia byli:

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Krzeszowicach
Miejsko-Gminna Biblioteka Publiczna w Krzeszowicach
Centrum Kultury i Sportu w Krzeszowicach
Młodzieżowa Rada Miejska w Krzeszowicach

UMK





Wizyta gości z Gujany Francuskiej

15 czerwca 2026 roku w Urzędzie Miejskim w Krzeszowicach gościliśmy grupę z Gujany Francuskiej – uczniów i nauczycieli z Lycée Polyvalent Anne-Marie Javouhey w Cayenne.

Cieszymy się, że Krzeszowice znalazły się wśród miejsc, które młodzi goście zechcieli odwiedzić podczas swojego pobytu w Polsce. Wizyta odbyła się z inicjatywy Zespołu Szkół Ponadpodstawowych w Krzeszowicach, który zapewnił gościom całodzienny program.

UMK



Mikroretencja do 8 tys. zł dofinansowania

22 czerwca 2026 roku ruszył nabór wniosków do programu „Wsparcie indywidualnej mikroretencji wód opadowych na terenie województwa małopolskiego”, realizowanego przez Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie.

Dofinansowanie można otrzymać na:

- instalacje do zbierania wód opadowych,
- magazynowanie wód opadowych w zbiornikach,
- retencjonowanie wód opadowych poprzez np. studnie chłonne,
- wykorzystanie wód opadowych poprzez np. pompy, zraszacze.

Z programu mogą skorzystać osoby fizyczne – właściele, współwłaściele lub użytkownicy wieczysti nieruchomości z budynkiem mieszkальnym, którzy zakończyli inwestycję. Dotacja obejmuje koszty poniesione od 1 lipca 2024 roku.

Informacje o programie oraz dokumenty dostępne są na stronie Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie: www.wfos.krakow.pl/mikroretencja/ lub pod telefonem 12 422 94 90 wew. 2.

WFOŚiGW w Krakowie



Przebudowa drogi w Żbiku

Trwają prace, prowadzone przez Zarząd Dróg Powiatu Krakowskiego w ramach realizacji zadania „Przebudowa odcinka drogi powiatowej nr 2127K w miejscowości Krzeszowice, os. Żbik do granicy z miejscowością Siedlec”.

Wykonawcą robót jest firma Przedsiębiorstwo Usługowo-Handlowo-Transportowe WIKOS FRESH Michał Strzelec z Wygiełzowa.

Powstał już główny kanał kanalizacji deszczowej i przystąpiono do prac przy budowie chodnika.

Koszt zadania, które realizowane jest w ramach programu Inicjatywy Samorządowe wynosi 577 590,63 zł brutto. Inwestycja współfinansowana jest przez Powiat Krakowski i Gminę Krzeszowice po 50% kosztów.

UMK

Zdjęcie: Zarząd Dróg Powiatu Krakowskiego



Przedłużenie terminu naboru wniosków zbiorniki naziemne na wody opadowe i roztopowe

Przedłużony został termin naboru wniosków o udzielenie dotacji celowej ze środków budżetu Gminy Krzeszowice na dofinansowanie zakupu nowego zbiornika naziemnego na wody opadowe i roztopowe

Termin naboru wniosków: do 31 sierpnia 2026 r.

Ilość miejsc ograniczona.

Maksymalna wysokość dotacji: 450,00 zł

Wnioski złożone poza terminem naboru nie będą rozpatrywane.

Wnioski o udzielenie dotacji należy składać:

- w Urzędzie Miejskim w Krzeszowicach, ul. Grunwaldzka 4 lub
- za pośrednictwem doręczeń elektronicznych
tzw. e-Doręczeń adres skrzynki AE:PL-58379-96663-EGBCJ-30

Zasady udzielania dotacji określone zostały w uchwale Rady Miejskiej w Krzeszowicach nr LXXIII/794/2024 z dnia 21 marca 2024 roku (tekst jedn. Dz. Urz. Woj. Małopolskiego z 2024 r. poz. 2278).

Formularze wniosków dostępne są do pobrania na stronie internetowej www.gminakrzeszowice.pl lub w Urzędzie Miejskim w Krzeszowicach.

Szczegółowe informacje można uzyskać w Referacie Ochrony Środowiska Urzędu Miejskiego w Krzeszowicach – nr tel.: 12 252 08 12, 12 252 08 13 lub email: srodowisko@um.krzeszowice.pl.

ROS UMK

Gminne i powiatowe zawody strażackie

13 czerwca 2026 roku boisko PKS „Sankowia” w Sance zamieniło się w arenę zmagania drużyn strażackich podczas zawodów sportowo-pożarniczych jednostek OSP z terenu Gminy Krzeszowice. Zawody były jednocześnie eliminacjami do powiatowego etapu zawodów, spełniającymi wszelkie wymogi Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP.



Organizatorem imprezy byli Burmistrz Gminy Krzeszowice, Zarząd Oddziału Gminnego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP w Krzeszowicach oraz Ochotnicza Straż Pożarna w Sance.

W zawodach wzięło udział 14 drużyn, które reprezentowały 11 jednostek OSP z naszej gminy. Wbrew obiegu opinii, że strażak to profesja dla mężczyzn, w zawodach wzięły udział 3 drużyny kobiece. Zawodnicy rywalizowali ze sobą w dwóch konkurencjach: sztafecie pożarniczej 7 x 50 m z przeszkodami oraz ćwiczeniu bojowym. Bezbłędne wykonanie zadania w jak najkrótszym czasie gwarantowało sukces.

W zawodach uczestniczyło ponad 130 zawodniczek i zawodników. Dzięki sprawnej organizacji i dobremu przygotowaniu logistycznemu, a przede wszystkim wzorowej dyscyplinie, zawody udało się przeprowadzić bez żadnych incydentów i kontuzji. Cieszy również atmosfera, jaka panowała wokół torów i miejsca zmagania. Mimo rywalizacji na boisku dało się zauważyć, że strażacy ochotnicy z Gminy Krzeszowice tworzą zwartą wspólnotę, której zadaniem jest niesienie ratunku i pomocy ludziom oraz kultywowanie tradycji ruchu strażackiego. Zawody służą także podnoszeniu poziomu umiejętności strażaków i oczywiście dobrej zabawie.

Szczególne podziękowania należą się druhom strażakom z OSP Sanka, którzy przy pomocy druhow z innych jednostek OSP doskonale przygotowali zawody, a także komentatorowi zawodów Leszkowi Kramarzowi – przewodniczącemu Rady Miejskiej w Krzeszowicach, za sprawny przebieg zawodów.

Najlepsi zostali uhonorowani pucharami oraz dyplomami.



Wyniki zawodów

Seniorki:

I miejsce – OSP Nowa Góra

II miejsce – OSP Krzeszowice

III miejsce – OSP Siedlec

Seniorzy:

I miejsce – OSP Siedlec

II miejsce – OSP Czerna

III miejsce – OSP Paczółtowice

27 czerwca 2026 roku na boisku sportowym LKS Pasternik w Ochojnie odbyły się Powiatowe Zawody Sportowo-Pożarnicze dla Powiatu Krakowskiego. Udział w nich wzięło 12 drużyn kobiecych i 18 drużyn męskich. Naszą gminę reprezentowały drużyny OSP Nowa Góra w kategorii kobiet i Siedlec w kategorii mężczyzn, zajmując odpowiednio 11 i 14 miejsce.

Drużynom dziękujemy za godne reprezentowanie naszej gminy i życzymy sukcesów w następnych edycjach zawodów.

Tekst: A. Ryszka, UMK
Zdjęcia: A. Ryszka, J. Walkowicz



Najlepsi sportowcy nagrodzeni

Podczas sesji Rady Miejskiej w czwartek 25 czerwca 2026 roku burmistrz Wacław Gregorczyk oraz przewodniczący Rady Miejskiej Leszek Kramarz wręczyli zawodnikom i trenerom nagrody za wysokie wyniki we współzawodnictwie sportowym, osiągnięte w 2025 roku.

Nagrodzeni zostali:

• Maksymilian Chucherko • Jowita Pudełek • Paweł Pudełek • Jacek Kret • Justyna Chucherko • Weronika Sarek • Wiktoria Sarek • Magdalena Mędrak • Ewa Kwarciak • Oliwia Bednarczyk • Marta Podgórn • Karolina Kwiatkowska • Maja Gradek • Julia Matysik • Oliwia Śliwińska • Emilia Czerhoniak • Dominik Łuczyński • Adrian Seremak • Igor Styrylski • Leon Stolarski • Franciszek Semczak • Antoni Pikul • Leon Godyń • Franciszek Kurdziel • Wojciech Kardas • Kinga Bury • Franciszek Ciałowicz • Maja Kadłuczka • Bruno Kadłuczka • Łukasz Kortas • Karol Gwizdała • Franciszek Czyż • Blanka Czyż • Jakub Gędłek • Henryk Piwowar.

Serdecznie gratulujemy wszystkim nagrodzonym i życzymy kolejnych sukcesów.

Zdjęcia: K. Kłoczek, M. Lewicki





Szkoła w Nawojowej Górze

Dostosowanie budynku Szkoły Podstawowej w Nawojowej Górze do użytkowania przez osoby niepełnosprawne zostało zakończone. Inwestycja zrealizowana w ramach projektu „Nowa jakość edukacji szkolnej w Gminie Krzeszowice”, dzięki wsparciu finansowemu ze środków z Unii Europejskiej.

Wartość prac 287 025,48 zł, w tym:

- 151 111,11 zł – środki z Unii Europejskiej,
- 8 888,89 zł – środki z budżetu państwa,
- 127 025,48 zł – środki własne z budżetu gminy.

W ramach zadania: zbudowano podjazd dla osób niepełnosprawnych; powstało miejsce parkingowe dla osób niepełnosprawnych; wymieniono drzwi wejściowe do budynku szkoły, okna w toalecie oraz drzwi wejściowe do jednej sali lekcyjnej; kompleksowo wyremontowano łazienkę pod kątem dostosowania do potrzeb osób niepełnosprawnych.

Wykonawcą robót była firma M-BUD Monika Duda z siedzibą w Pogórskiej Woli.

UMK



Prace modernizacyjne w kolejnych szkołach

W ramach projektu „Nowa jakość edukacji przedszkolnej w gminie Krzeszowice” w dwóch szkołach podstawowych zostaną wykonane następujące prace:

- remont pokrycia dachu na części budynku Szkoły Podstawowej w Tenczynku

Umowa została podpisana 1 lipca 2026 roku, termin realizacji: 8 tygodni od podpisania umowy.

Wartość inwestycji: 319 674,54 zł.

Wykonawcą jest Firma „LAX-POL” Kompleksowe Usługi Remontowo-Budowlane z siedzibą w Ropie.

- dostosowane toalety do potrzeb osób z niepełnosprawnościami w Szkole Podstawowej w Nowej Górze

Umowa została podpisana 29 czerwca 2026 roku, termin realizacji: 4 tygodnie od podpisania umowy.

Wartość inwestycji: 95 467,47 zł.

Wykonawcą jest P.H.U. Green Horizon Project z siedzibą w Katowicach.



MAŁOPOLSKA

– Po zakończeniu prac remontowych w szkołach w Nawojowej Górze i Zalasiu przystępujemy do realizacji pilnych inwestycji w kolejnych placówkach oświatowych, które przyczynią się do poprawy warunków nauki dzieci i młodzieży. Wykonanie tak wielu zadań nie byłoby możliwe bez utworzenia funduszu na rzecz rozwoju nowoczesnej edukacji w naszej gminie. To właśnie dzięki tej odpowiedzialnej decyzji, mimo ograniczonych możliwości pozyskania dużych środków zewnętrznych na inwestycje oświatowe, możemy systematycznie przeprowadzać kolejne projekty w naszych szkołach. Była to jedna z najważniejszych decyzji Rady Miejskiej obecnej kadencji, która przynosi i będzie przynosić wymierne korzyści. W imieniu swoim oraz środowiska szkolnego chciałbym serdecznie po raz kolejny podziękować radnym klubów: Koalicja Obywatelska, Prawo i Sprawiedliwość oraz Wspólna Gmina Krzeszowice za współpracę przy tworzeniu tego funduszu – mówi burmistrz Wacław Gregorczyk.

Zdjęcia: SP w Nowej Górze, UMK

Nabór kandydatów do Rady Seniorów Powiatu Krakowskiego

Zarząd Powiatu w Krakowie ogłasza nabór kandydatów do Rady Seniorów Powiatu Krakowskiego.

Zgłoszenia przyjmowane są od 1 lipca 2026 roku do 14 sierpnia 2026 roku

w następujący sposób:

1. osobiście na dzienniku podawczym Starostwa Powiatowego w Krakowie
al. Słowackiego 20,
30-037 Kraków,
w poniedziałek w godz. 9.00-17.00,
od wtorku do piątku
w godz. od 7.30 do 15.30,
2. za pośrednictwem poczty tradycyjnej,
3. za pośrednictwem e-doręczeń na adres
Starostwa Powiatowego w Krakowie:
AE:PL-47034-28450-SHSRC-28,
z dopiskiem:
„Nabór do Rady Seniorów Powiatu Krakowskiego”.

Decyduje data wpływu zgłoszenia do Starostwa Powiatowego w Krakowie.

Dokumentacja zgłoszeniowa dostępna jest na stronie Starostwa Powiatowego w Krakowie:
<https://powiat.krakow.pl/>



Edyta Duda-Wojcik / Pexels

Powstało przejście w centrum Krzeszowic

Dodatkowe przejście pomiędzy Rynkiem a ul. Szkolną poprawi komfort i bezpieczeństwo pieszych i ułatwi komunikację w centrum miasta.

W okresie od 26 maja do 5 czerwca 2026 roku wykonano nawierzchnię z kostki brukowej, zieleniec oraz prace związane z docięciem i ułożeniem płyt granitowych. Wartość robót wyniosła 38 999,99 zł.

Wykonawca: Robert Dudek P.U.H. R – Bud z siedzibą w Grojcu.

WIT UMK



Powstaje skatepark

Skatepark budowany jest przy Alei Solidarności w Krzeszowicach, za przedszkolem, w pobliżu skrzyżowania z ul. Batalionów Chłopskich. To miejsce specjalnie zaprojektowane do jazdy na deskorolkach, rowerach BMX, hulajnogach i rolkach, przeznaczone dla starszych dzieci, młodzieży i dorosłych, uprawiających sporty ekstremalne.

Wykonawcą prac jest firma Techramps z siedzibą w Krakowie. Wartość zadania to 2 185 550,00 zł, w tym dofinansowanie w kwocie 1 950 200,00 zł z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych – edycja szósta PGR, a pozostała kwota 235 350,00 zł pochodzi z budżetu Gminy Krzeszowice.

UMK



Koncepcja zagospodarowania centrum Woli Filipowskiej

Została podpisana umowa na zadanie „Wykonanie koncepcji zagospodarowania terenu dla działki nr 328/2 w Woli Filipowskiej”. To duży teren w centrum miejscowości, obejmujący m.in. obecne obiekty szkolne. Jest także przestrzeń na ogólnodostępny teren publiczny na imprezy plenerowe oraz strefę zieloną.

Wartość umowy: 34 440,00 zł. Wykonawcą jest Firma Moderna – Modern Architecture Biuro Projektowe Grzegorz Ignaciak z siedzibą w Lipnicy Wielkiej.

2 lipca 2026 roku odbyło się spotkanie z wykonawcą koncepcji, podczas którego omówiono wstępne założenia dotyczące tego przedsięwzięcia.

UMK



Turystycznie i kulturalnie

Dwa plenerowe wydarzenia rozpoczęły sezon turystyczny i wakacyjny w naszym regionie

31 maja gościliśmy ze stoiskiem gminnym na Pikniku z PoLOTem pod zamkiem w Rudnie. Imprezę zorganizowali Powiat Krakowski i Lokalna Organizacja Turystyczna „Pod Krakowem”. 27 czerwca na Pustyni Błędowskiej odbyło się Święto Małopolskiej Jury, na które zaprosiła Lokalna Grupa Działania Nad Białą Przemszą. Dziękujemy KGW Rudno oraz firmie Chmielusz – Warsztaty Drewniane za pomoc w przygotowaniu prezentacji.

UMK



XXVIII sesja Rady Miejskiej

28 maja 2026 roku

Wotum zaufania i absolutorium dla Burmistrza udzielone

Najwięcej uwagi podczas sesji poświęcono ocenie działalności Gminy oraz wykonaniu budżetu za 2025 rok. Radni jednogłośnie zatwierdzili sprawozdanie finansowe oraz sprawozdanie z wykonania budżetu, a następnie przeprowadzili debatę nad raportem o stanie gminy. Dyskusja koncentrowała się przede wszystkim na kierunkach rozwoju samorządu, realizowanych inwestycjach oraz sytuacji finansowej gminy. Wszystkie komisje problemowe Rady Miejskiej pozytywnie oceniły raport, wskazując na realizację licznych przedsięwzięć, w tym budowę kompleksu basenowego, żłobka, FabLabu i skateparku, a także modernizację infrastruktury sportowej i rekreacyjnej.



Krytyczne stanowisko wobec działalności burmistrza przedstawił radny Kamil Kłosowski. Wskazywał na brak wyraźnej długofalowej wizji rozwoju gminy, niewystarczające efekty funkcjonowania Strefy Aktywności Gospodarczej, rosnące zadłużenie oraz wzrost kosztów bieżących i obciążeń ponoszonych przez mieszkańców. Zwracał uwagę na potrzebę poszukiwania trwałych źródeł dochodów, poprawy komunikacji z mieszkańcami i Radą Miejską oraz tworzenia lepszych warunków dla młodych ludzi. Jednocześnie podkreślił, że nie kwestionuje zasadności prowadzonych inwestycji, lecz wskazuje na konieczność zachowania długoterminowej stabilności finansowej. W trakcie debaty radni, m.in. Henryk Woszczyzna, Katarzyna Pudełek, Robert Chochół i Władysław Ziomek, bronili dotychczasowego kierunku rozwoju gminy. Podkreślali, że obecny poziom zadłużenia jest konsekwencją szeroko zakrojonych inwestycji oraz konieczności zapewnienia wkładu własnego do projektów współfinansowanych ze środków zewnętrznych. Zwracali również uwagę, że wzrost kosztów utrzymania infrastruktury jest naturalnym następstwem rozwoju gminy, a spadek liczby mieszkańców ma charakter ogólnokrajowy. Akcentowali znaczenie inwestycji w edukację, kulturę, sport i politykę społeczną, które mają przynosić długofalowe korzyści mieszkańcom. Radny Henryk Woszczyzna zwrócił uwagę, że zadłużenie gminy wynoszące na koniec 2025 roku 107 mln zł należy analizować w odniesieniu do dochodów przekraczających 258 mln zł. Przypomniał również, że w 2014 roku relacja zadłużenia do dochodów była wyższa niż obecnie. Podsumowując, stwierdził, że poziom zadłużenia powinien być oceniany w kontekście skali realizowanych inwestycji, możliwości finansowych samorządu oraz efektów rozwojowych osiąganych dzięki prowadzonym przedsięwzięciom. Z kolei radny Szymon Goc zauważył, że historyczne zadłużenie gminy, po uwzględnieniu inflacji, odpowiada kwocie około 57 mln zł. W jego ocenie przypisywanie całego zadłużenia jednemu burmistrzowi jest nieprecyzyjne, ponieważ każdy kolejny organ wykonawczy przejmuje gminę wraz z jej zobowiązaniami finansowymi. Jako przykład długofalowego podejścia do rozwoju gminy radny Robert Chochół wskazał zakup terenów położonych powyżej ul. Bandurskiego w Krzeszowicach. Dzięki temu gmina dysponuje obecnie około 80 hektarami gruntów przeznaczonych pod

funkcje usługowe oraz zabudowę mieszkaniową jedno- i wielorodzinną. Burmistrz podkreślił, że część tych nieruchomości może w przyszłości zostać wykorzystana do spłaty zadłużenia. Zapewnił również, że obecne zadłużenie ma charakter przejściowy i w kolejnych latach powinno stopniowo się zmniejszać. Zapowiedział dalszą realizację projektu uzdrowiskowego oraz działania zmierzające do ograniczania wydatków bieżących i skutecznego pozyskiwania środków zewnętrznych. Po zakończeniu debaty Rada Miejska udzieliła burmistrzowi wotum zaufania za 2025 rok. Uchwała została przyjęta 17 głosami „za”, przy jednym głosie „przeciw” i jednym głosem „wstrzymującym się”. Następnie radni podjęli uchwałę w sprawie udzielenia absolutorium z tytułu wykonania budżetu za 2025 rok. Przewodniczący Rady przypomniał, że istotą absolutorium jest ocena prawidłowości realizacji budżetu pod względem zgodności z przepisami prawa i przyjętymi założeniami. Uchwałę przyjęto 17 głosami „za”, przy dwóch głosach wstrzymujących się.

Kontynuując obrady, radni przyjęli zmiany w uchwale budżetowej oraz Wieloletniej Prognozie Finansowej. Rada podjęła również uchwałę o przekazaniu 20 tys. zł na Fundusz Wsparcia Policji z przeznaczeniem na dofinansowanie adaptacji pojazdu dla Komisariatu Policji w Krzeszowicach do wersji oznakowanej. Kolejna uchwała przewidywała przekazanie 2 tys. zł z funduszu sołeckiego Filipowic dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Woli Filipowskiej na zakup umundurowania i niezbędnego wyposażenia.

Radni wyznaczyli opiekuna Młodzieżowej Rady Miejskiej w Krzeszowicach. Funkcję tę powierzono Magdalenie Cyganek, posiadającej wieloletnie doświadczenie w pracy z dziećmi i młodzieżą, zdobyte m.in. jako nauczyciel wiedzy o społeczeństwie i edukacji dla bezpieczeństwa oraz pracownik placówek oświatowych i organizacji społecznych.

Podczas sesji rozpatrzono również skargę na działalność burmistrza oraz petycję, uznając je za bezzasadne. Radni nadali także nazwę „Nowoczesna” ulicy położonej na terenie Czatkowic oraz negatywnie zaopiniowali projekt zmian w sieci obszarów Natura

2000 i granic istniejącego obszaru. Radni zapoznali się również ze sprawozdaniem z działalności Zakładu Administracji Budynków Komunalnych. Przewodnicząca Komisji Budżetu (...) Katarzyna Pudełek poinformowała, że koszty utrzymania zasobu mieszkaniowego przewyższają przychody o około 252 tys. zł, co wymaga dopłat ze strony gminy. Zwróciła także uwagę, że źródła ciepła w zasobie są sukcesywnie wymieniane w miarę posiadanych środków finansowych.

Kontynuując obrady radni zapoznali się również ze sprawozdaniem spółki „Wodociągi i Kanalizacja Krzeszowice” za 2025 rok. Przewodnicząca Komisji Budżetu (...) Katarzyna Pudełek poinformowała, że spółka osiągnęła dodatni wynik finansowy, choć niższy niż rok wcześniej, co było związane z prowadzonymi inwestycjami. Do najważniejszych zadań zaliczono budowę około 6 km kanalizacji sanitarnej w Siedlcu oraz wymianę około 400 m sieci wodociągowej wykonanej z azbestu. Zwróciła również uwagę na pozyskanie przez spółkę około 3,6 mln zł dotacji oraz działania służące poprawie bezpieczeństwa infrastruktury wodociągowej i zapewnienie mieszkańcom stabilnych dostaw wody. Pozytywnie działalność spółki oceniła również Komisja Ochrony Środowiska. Jej przewodniczący, Kamil Kłosowski, podkreślił dobrą kondycję przedsięwzięcia, ograniczenie strat wody, jasno określony kierunek rozwoju, skuteczność w pozyskiwaniu środków zewnętrznych oraz realizację inwestycji w zakresie sieci wodociągowej i kanalizacyjnej. Zwrócił także uwagę na działania podejmowane na rzecz rozwoju zawodowego pracowników.

Na zakończenie sesji rada zapoznała się ze sprawozdaniem z kontroli wydatkowania środków budżetowych przeznaczonych dla jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych w 2025 roku, przeprowadzonej przez Komisję Rewizyjną. Następnie wyznaczono przedstawiciela Rady Miejskiej do pracy w komisji rozpatrującej wnioski o nagrody i wyróżnienia za osiągnięcia sportowe. Funkcję tę powierzono radnemu Szymonowi Gocowi.

Po wyczerpaniu porządku obrad przewodniczący Rady Miejskiej Leszek Kramarz zamknął XXVIII sesję



XXIX sesja Rady Miejskiej

25 czerwca 2026 roku

Sesja rozpoczęła się uroczystym wręczeniem nagród zawodnikom i trenerom za wysokie wyniki we współzawodnictwie sportowym, osiągnięte w 2025 roku. Nagrodzonym gratulowali burmistrz Gminy Krzeszowice Wacław Gregorczyk oraz przewodniczący Rady Miejskiej Leszek Kramarz. Wręczono również Nagrodę Burmistrza Gminy Krzeszowice wiceprzewodniczącej Rady Miejskiej Renacie Brzózce, nauczycielce Zespołu Placówek Oświatowych w Woli Filipowskiej, za wybitne osiągnięcia w pracy na rzecz oświaty w gminie.

W dalszej części obrad radni przyjęli zmiany w budżecie gminy oraz Wieloletniej Prognozie Finansowej. Jedną z najważniejszych decyzji było przeznaczenie dodatkowych 266 000,00 zł na modernizację dachu budynku Szkoły Podstawowej w Tenczynku. Zwiększenie środków wynika z rozstrzygnięcia postępowania przetargowego. Zwiększono również wydatki o 1 362 865,00 zł na realizację projektu unijnego w oddziałach przedszkolnych szkół podstawowych. Środki zostaną przeznaczone na wynagrodzenia wraz z pochodnymi, zakup materiałów, wyposażenia i usług oraz wydatki inwestycyjne związane z realizacją projektu „Dostępne, integrujące i wspierające rozwój dzieci przedszkola w gminie Krzeszowice”.

Rada podjęła także uchwałę w sprawie udzielenia pomocy finansowej Województwu Małopolskiemu na realizację zadania „Aktualizacja wieloletniej koncepcji budowy połączenia drogowego pomiędzy węzłem autostrady A4 Rudno a drogą krajową nr 79 wraz z uzyskaniem decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach” w latach 2027–2028. Całkowita wartość przedsięwzięcia wynosi 1 838 604,00 zł, z czego udział Gminy Krzeszowice stanowi 25%, czyli 459 651,00 zł. Opracowanie dokumentacji jest kolejnym krokiem w kierunku budowy drogi, która w przyszłości pozwoli wyprowadzić ruch samochodów ciężarowych z centrów Rudna, Sanki, Zalasu i Tenczyny.



Radni zdecydowali również o udzieleniu dotacji dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Nowej Górze w wysokości 80 000,00 zł. Środki zostaną przeznaczone na opracowanie projektu budowlanego nowej remizy. Przygotowanie kompletnej dokumentacji projektowo-budowlanej jest niezbędnym etapem realizacji planowanej inwestycji oraz warunkiem ubiegania się o środki zewnętrzne na jej wykonanie.

Podczas sesji przyjęto zmiany w „Programie współpracy Gminy Krzeszowice z organizacjami pozarządowymi oraz innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego na rok 2026”. Niewykorzystane środki w wysokości 20 000,00 zł zostały przesunięte na realizację zadań publicznych w formule tzw. małych grantów.

Rada nadała również nowe nazwy ulic. W miejscowości Sanka powstaną ulice Malinowa i Konwaliowa, natomiast na osiedlu Żbik w Krzeszowicach – ulica Chabrowa.



Kolejna uchwała dotyczyła zmian w zasadach dopłat do taryfy za zbiorowe odprowadzanie ścieków. Korekty wynikały z wejścia w życie nowej taryfy zatwierdzonej przez Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie. W miejsce dotychczasowych czterech grup odbiorców wprowadzono 18 grup taryfowych, natomiast wysokość dopłat z budżetu gminy pozostała bez zmian. Podczas dyskusji poruszono kwestie związane ze wzrostem cen wody i ścieków. Przedstawiciele spółki Wodociągi i Kanalizacja Krzeszowice wyjaśnili, że taryfy są kalkulowane na podstawie kosztów poniesionych w okresie 12 miesięcy poprzedzających ich wejście w życie. Zakres oraz sposób kalkulacji tych kosztów określają obowiązujące przepisy prawa. Uwzględniają one m.in. amortyzację, podatki, koszty usług obcych (np. wywozu osadów), zakup materiałów do usuwania awarii oraz koszty energii. Wskazano również na pojawienie się nowych wydatków, związanych z objęciem obiektów wodociągowych przepisami dotyczącymi infrastruktury krytycznej.

Radni przyjęli także zmiany w statutach sołectw i osiedli. Ich celem było dostosowanie zapisów do obowiązujących przepisów ustawy o samorządzie gminnym, usprawnienie funkcjonowania jednostek pomocniczych, doprecyzowanie definicji mieszkańca sołectwa i osiedla oraz uporządkowanie kwestii proceduralnych, związanych z organizacją zebrań wiejskich i osiedlowych. Projekty zmian zostały wcześniej poddane konsultacjom społecznym podczas zebrań w poszczególnych sołectwach i osiedlach.

W trakcie sesji radni zapoznali się również ze sprawozdaniem z działalności Zespołu Przychodni i Ośrodków Zdrowia „Krzeszowickie Centrum Zdrowia” za 2025 rok, raportem z realizacji Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii za 2025 rok, a także ze sprawozdaniem z działalności spółki „Usługi Komunalne Krzeszowice” Sp. z o.o. za 2025 rok.

Po wyczerpaniu porządku obrad przewodniczący Rady Miejskiej Leszek Kramarz zamknął XXIX sesję.

Przewodniczący Rady Miejskiej
Leszek Kramarz

Nagrania z przebiegu obrad dostępne są na stronie internetowej:

<https://esesja.tv/>.

Szczegółowe informacje dotyczące działalności Rady Miejskiej oraz jej komisji publikowane są na portalu mieszkańca:

<https://krzeszowice.esesja.pl/>.

750 lat Nowej Góry od średniowiecznego miasta górniczego do czasów współczesnych

20 czerwca 2026 roku mieszkańcy Nowej Góry oraz zaproszeni goście wspólnie świętowali jubileusz 750-lecia miejscowości. Uroczystości były nie tylko okazją do spotkania i wspólnego świętowania, ale także do przypomnienia bogatej historii najstarszego miasta na terenie dzisiejszej gminy Krzeszowice.

Obchody rozpoczęły się uroczystą Mszą Świętą w intencji mieszkańców w kościele pw. Zesłania Ducha Świętego. Następnie uczestnicy zgromadzili się przy pamiątkowym kamieniu, gdzie odbyło się jego odsłonięcie oraz wmurowanie kapsuły czasu – symbolicznego przesłania dla przyszłych pokoleń.



Po oficjalnym otwarciu jubileuszu i powitaniu gości rozpoczęła się część artystyczna przygotowana przez lokalną społeczność. Na scenie wystąpili uczniowie Szkoły Podstawowej w Nowej Górze, a dużym zainteresowaniem cieszył się spektakl „Serce Nowej Góry”, przygotowany przez rodziców, nauczycieli, pracowników i przyjaciół szkoły. Program uzupełnił quiz wiedzy o miejscowości, koncert zespołu VERSO i Mateusza Mijala oraz wieczorna zabawa taneczna i biesiada z zespołem JESTEM.

Na uroczystości zaprosili: Burmistrz Gminy Krzeszowice, Dyrektor Centrum Kultury i Sportu w Krzeszowicach, OSP Nowa Góra oraz Sołectwo Nowa Góra. Honorowy patronat nad Uroczystością Jubileuszową objął Łukasz Smółka, Marszałek Województwa Małopolskiego.



– 750-lecie Nowej Góry to święto całej naszej gminy. To doskonała okazja, by z dumą przypomnieć bogatą historię miejscowości, która przez wieki odgrywała ważną rolę w życiu regionu. Dziękuję wszystkim mieszkańcom i organizatorom za pielęgnowanie lokalnego dziedzictwa oraz stworzenie pięknej, wspólnej uroczystości – powiedział Wacław Gregorczyk, burmistrz Gminy Krzeszowice.

Jubileusz jest okazją do przypomnienia historii miejscowości, której początki sięgają XIII wieku. Pierwsza udokumentowana wzmianka o Nowej Górze pochodzi z 1276 roku. Zachowany dokument z kancelarii księcia Bolesława Wstydlivego potwierdza istnienie tutejszej parafii, należącej wówczas do dekanatu sławkowskiego. W 1335 roku funkcjonował już dekanat nowogórski, którego znaczenie wykraczało daleko poza najbliższą okolicę.

– 750 lat to nie tylko liczba, ale przede wszystkim historia ludzi, którzy przez pokolenia budowali to miejsce swoją pracą, wiarą i przywiązaniem do rodzinnej ziemi. Dzisiejszy jubileusz jest wyrazem szacunku dla naszych przodków oraz zobowiązaniem, aby pielęgnować dziedzictwo Nowej Góry i przekazywać je kolejnym pokoleniom – podkreślił Leszek Kramarz, przewodniczący Rady Miejskiej i mieszkańiec Nowej Góry.

Przypuszcza się, że wcześniejsza osada nosiła nazwę „Gory”, co wiązało się z prowadzoną tu działalnością górniczą. Według przekazów została ona zniszczona podczas najazdu tatarskiego w XIII wieku. Nowa osada rozwinęła się jednak na tyle dynamicznie, że już w drugiej połowie XIV wieku uzyskała prawa miejskie na prawie magdeburskim. Fakt ten odnotował Jan Długosz w „Liber Beneficiorum”, opisując również istniejący wówczas drewniany kościół parafialny. Do dziś o miejskim charakterze Nowej Góry świadczy zachowany układ urbanistyczny. Centrum miejscowości tworzy rynek, od którego niemal promieniście odchodzą ulice – charakterystyczny układ dawnych miast lokacyjnych. Choć obecnie Nowa Góra jest wsią, w jej przestrzeni nadal widoczne są ślady dawnej świetności. Przez stulecia podstawą rozwoju miejscowości było górnictwo. W okolicach wydobywano galman, srebro oraz rudy ołowiu. Eksploatacja złóż przyczyniała się do rozwoju gospodarczego, ale jednocześnie powodowała zniszczenia terenu. W ramach rekompensaty



król Jan Kazimierz nadał mieszkańcom przywilej organizowania jarmarków raz w miesiącu, co dodatkowo wzmacniało znaczenie miasta jako lokalnego ośrodka handlu.

Nowa Góra należała do hrabstwa tęczynskiego i przez wieki pozostawała ważnym ośrodkiem regionu. Jej rozwój zahamował jednak wielki pożar z 1800 roku, który strawił około jednej trzeciej zabudowy. O odbudowę miejscowości zadbała księżna Izabela z Czartoryskich Lubomirska, wspierając wznoszenie murowanych budynków. W XIX wieku rozwinęło się tu także tkactwo, jednak z czasem znaczenie gospodarcze miejscowości malało. Szczególnie dotkliwy okazał się przebieg linii kolejowej Kraków–Śląsk przez Krzeszowice, które zaczęły przejmować funkcje handlowe i administracyjne regionu. W 1933 roku Nowa Góra utraciła prawa miejskie. Mimo to przez wiele lat pozostawała ważnym lokalnym centrum administracyjnym. Jeszcze w latach 1973–1976 funkcjonowała gmina Nowa Góra, która następnie została połączona z gminą Tenczynek i weszła w skład obecnej gminy Krzeszowice.

Dzisiejsza Nowa Góra liczy około 1500 mieszkańców i składa się z kilku części. Najbardziej znanym przysiółkiem jest Paryż, położony na wzgórzu za rozległymi polami. Znajduje się tam charakterystyczna metalowa wieża telekomunikacyjna, która stała się lokalnym symbolem i żartobliwym nawiązaniem do paryskiej Wieży Eiffla.

– Centrum Kultury i Sportu z dumą włączyło się w organizację obchodów tego wyjątkowego jubileuszu. To święto pokazuje, jak wielką wartość ma pielęgnowanie historii oraz tradycji. Dziękuję wszystkim mieszkańcom, organizacjom i wolontariuszom, którzy swoim zaangażowaniem sprawili, że jubileusz 750-lecia Nowej Góry pozostanie na długo w pamięci uczestników – powiedział Jan Bereza, dyrektor Centrum Kultury i Sportu w Krzeszowicach.

Jubileusz 750-lecia był nie tylko świętem mieszkańców, ale także przypomnieniem wyjątkowej historii miejscowości, która jako pierwsze miasto na terenie dzisiejszej gminy Krzeszowice przez stulecia odgrywała istotną rolę religijną, gospodarczą i administracyjną. Wmurowana podczas uroczystości kapsuła czasu stała się symbolem pamięci o przeszłości oraz troski o zachowanie dziedzictwa Nowej Góry dla kolejnych pokoleń.

Tekst i zdjęcia: Marian Lewicki



140 lat służby mieszkańcom

W sobotę, 6 czerwca, Ochotnicza Straż Pożarna w Żbiku świętowała jubileusz 140-lecia swojej działalności. Było to wydarzenie wyjątkowe nie tylko dla strażaków i ich rodzin, ale także dla całej lokalnej społeczności.



jubileuszu było uroczyste otwarcie nowej części bojowej remizy. Symboliczne przecięcie wstęgi i poświęcenie obiektu stanowiły wyraz konsekwentnego rozwoju jednostki, która dziś dysponuje coraz lepszym zapleczem do prowadzenia działań ratowniczych.

Szczególnie podniosły charakter miało odsłonięcie tablicy pamiątkowej poświęconej Wincentemu Bigajowi – założycielowi OSP Żbik. W uroczystości uczestniczyła jego rodzina, a odsłonięcia tablicy dokonano wspólnie z przedstawicielami władz jednostki. Wincenty Franciszek Bigaj był postacią niezwykle zasłużoną dla regionu. Wieloletni wójt gminy Żbik, uczestnik Powstania Styczniowego, społecznik i budowniczy, w 1885 roku założył pierwszą w tej okolicy straż pożarną. Był również twórcą wielu ważnych obiektów publicznych, m.in. budynku

Obchody rozpoczęły się uroczystą Mszą Świętą w kościele pw. św. Jana Pawła II w Krzeszowicach, której przewodniczył proboszcz ks. Karol Szałas. Szczególnym momentem liturgii było wniesienie relikwii św. Floriana – patrona strażaków. W modlitwie uczestniczyli druhowie i drużyny, poczty sztandarowe, przedstawiciele władz samorządowych, służb mundurowych oraz licznie zgromadzeni mieszkańcy, dziękując za 140 lat ofiarnej służby kolejnych pokoleń strażaków.

Po południu główna część obchodów odbyła się przed remizą OSP Żbik. Po złożeniu meldunku i podniesieniu flagi państwowej gości powitał prezes jednostki dh Wojciech Mikołajski. W jubileuszu uczestniczyli m.in. poseł Andrzej Adamczyk, marszałek województwa małopolskiego Łukasz Smółka, burmistrz Gminy Krzeszowice Wacław Gregorczyk, przedstawiciele Państwowej Straży Pożarnej oraz Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP, a także reprezentanci lokalnych instytucji, organizacji i jednostek OSP. Jednym z najważniejszych punktów



Urzędu Miejskiego w Krzeszowicach oraz szkół w Krzeszowicach i Żbiku. Jego działalność samorządowa i patriotyczna sprawiła, że do dziś pozostaje jedną z najważniejszych postaci w historii miejscowości.





Podczas jubileuszu uhonorowano także druhów szczególnie zasłużonych dla rozwoju jednostki i pożarnictwa. Wręczono odznaczenia resortowe, związkowe oraz samorządowe, a OSP Żbik otrzymała prestiżowy Złoty Medal Polonia Minor – nagrodę Samorządu Województwa Małopolskiego, będącą wyrazem uznania za 140 lat służby na rzecz lokalnej społeczności.

Zwieńczeniem oficjalnych obchodów był uroczysty przemarsz pododdziałów oraz parada samochodów pożarniczych, po której uczestnicy spotkali się na wspólnym poczęstunku. Jubileusz stał się okazją nie tylko do wspomnień i podziękowań dla wszystkich pokoleń strażaków, ale również do pokazania, że OSP Żbik pozostaje nowoczesną, aktywną i niezwykle ważną częścią lokalnej wspólnoty.

Tekst: red.

Zdjęcia: FotoKam



Erasmus+ „Senior+” międzynarodowe szkolenie rozwoju kompetencji



Dofinansowane
przez Unię Europejską

W ramach projektu Erasmus+ „Senior+”, którego liderem jest Centrum Kultury i Sportu w Krzeszowicach odbyły się międzynarodowe warsztaty szkoleniowe z udziałem partnerów z Polski, Łotwy (gmina Gulbene) oraz Włoch (stowarzyszenie JUMP – Gioventù in riSalto). Na początku czerwca przeprowadzono pięciodniowy kurs dla edukatorów dorosłych, którego celem była wymiana doświadczeń oraz rozwój nowoczesnych metod pracy z osobami dorosłymi i seniorami.

Podczas szkolenia uczestnicy rozwijali kompetencje językowe, cyfrowe i międzykulturowe. Pracowali w języku angielskim, brali udział w warsztatach kreatywnych, m.in. tworzeniu materiałów multimedialnych oraz poznawali metody edukacji pozaformalnej, takie jak nauka poprzez doświadczenie, gry terenowe i storyteling (opowiadanie historii). Ważnym elementem programu była także integracja międzynarodowa oraz współpraca w zespołach.

Projekt przyniósł wymierne efekty – uczestnicy zdobyli nowe umiejętności, poznali innowacyjne metody pracy z dorosłymi oraz wzmocnili współpracę między organizacjami z trzech krajów. Kolejnym etapem będzie tworzenie scenariusza zajęć dla edukatorów z Polski i z Łotwy, a następnie ich testowanie z grupami wybranych seniorów.

Podsumowując międzynarodowe spotkanie i cele projektu, dyrektor CKiS Jan Bereza podkreślił znaczenie tych działań dla lokalnej społeczności: *Projekt pokazuje, że edukacja dorosłych może być inspirująca, nowoczesna i oparta na międzynarodowej współpracy. Rezultaty tego szkolenia będą wykorzystywane w naszych dalszych działaniach edukacyjnych i upowszechniane lokalnie.*



Tekst: Kinga Calvert, zdjęcie: CKiS



Spotkanie z naturą, nietoperzami i wyobraźnią

Już wkrótce mieszkańcy regionu oraz goście odwiedzający Krzeszowice będą mieli okazję wziąć udział w niezwykłym wydarzeniu plenerowym, które w niecodzienny sposób odkryje tajemnice nocnej przyrody.

Otwarte Wrota Krainy Podkowca to rodzinne, animacyjno – edukacyjne spotkanie poświęcone fascynującemu światu nietoperzy – zwierząt owianych legendami, a jednocześnie niezwykle pożytecznych i cennych dla środowiska naturalnego. Działania prowadzone są w ramach międzynarodowego programu Life+ Podkowiec Towers. Wszystko to odbędzie się w malowniczej scenerii Parku Zdrojowego oraz budynku CKiS w Krzeszowicach, który o zmierzchu nabierze zupełnie nowego, magicznego charakteru.

Co w programie:

Zaczynamy 25 lipca już o 18:00 animacjami w Centrum Kultury i Sportu aby o 20:00 wyjść na spacer przyrodniczo – historyczny do dawnego parku zdrojowego. Zanim zapadnie noc, posłuchamy za pomocą detektora, jakie gatunki nietoperzy pokazują się na krzeszowickim niebie.

Wydarzenie zostało zaplanowane tak, aby łączyć wiedzę naukową z dobrą zabawą i twórczym działaniem. Od pierwszych chwil uczestnicy zostaną zaproszeni do świata nietoperzy poprzez animacje tematyczne – gry, zabawy ruchowe i zadania zespołowe, które w przystępny sposób przybliżą biologię, zwyczaje i znaczenie tych nocnych ssaków. Będziemy obserwować świat związany z nietoperzami pod mikroskopami. Zbudujemy dla nich również budki/skrzynki, aby mogły zagościć również w Waszych domach.

Dzięki temu nawet najmłodszy uczestnicy będą mogli zrozumieć, dlaczego nietoperze są sprzymierzeńcami człowieka i jak ważną rolę pełnią w ekosystemie, m.in. w regulowaniu liczby owadów.

Istotnym elementem programu będą warsztaty budowania budek/schronów dla nietoperzy. Pod okiem prowadzących uczestnicy dowiedzą się, gdzie i dlaczego nietoperze potrzebują bezpiecznych schronień oraz jak w praktyce można im pomóc w swoim najbliższym otoczeniu. Własnoręczne składanie budek to nie tylko nauka odpowiedzialności za przyrodę, ale również satysfakcja z realnego działania na rzecz ochrony środowiska.

Nie zabraknie także atrakcji stricte naukowych. Jedną z nich będzie badanie guana nietoperzy pod mikroskopem. Ta nietypowa,

lecz bardzo interesująca forma edukacji pozwoli zajrzeć w dietę nietoperzy i zrozumieć, jak wiele można dowiedzieć się o zwierzętach na podstawie śladów ich aktywności. To doskonała okazja, by zobaczyć, jak wygląda praca przyrodnika i jak nauka pomaga chronić dziką faunę.

Ważnym aspektem wydarzenia będzie również część artystyczna. Wspólne śpiewanie piosenek o nietoperzach wprowadzi lekką, radosną atmosferę i pozwoli utrwalić zdobytą wiedzę w kreatywny sposób. Muzyka stanie się mostem łączącym edukację z emocjami i dobrą zabawą.

Wisienka na torcie

Kulminacją Nocy Nietoperzy będzie wieczorna obserwacja wylotów nietoperzy. O zmierzchu, w ciszy i skupieniu, uczestnicy będą mogli zobaczyć, jak nietoperze opuszczają swoje kryjówki i rozpoczynają nocne żerowanie. To wyjątkowe doświadczenie kontaktu z dziką przyrodą, które budzi zachwyt i szacunek do natury, a jednocześnie pozwala spojrzeć na znany park z zupełnie innej perspektywy.

Otwarte Wrota Krainy Podkowca w Krzeszowicach to propozycja dla rodzin z dziećmi, miłośników przyrody, edukatorów oraz wszystkich, którzy chcą spędzić czas w wartościowy i inspirujący sposób. To wydarzenie, które łączy pokolenia, rozwija świadomość ekologiczną i pokazuje, że nauka może być fascynującą przygodą – zwłaszcza wtedy, gdy odbywa się pod gołym niebem, wśród drzew i dźwięków nocnego parku.

Organizatorzy

Organizatorami są Juralka na Szlaku czyli Magdalena Białas, przewodniczka jurajska oraz przewodniczka po Krainie Podkowca. Polskie Towarzystwo Przyjaciół Przyrody „pro Natura”, które od lat działa na rzecz ochrony nietoperzy i ich siedlisk oraz Centrum Kultury i Sportu w Krzeszowicach, które otwiera nam swoje „wrota” na Krainę Podkowca.

Tekst i zdjęcia: Organizatorzy

Pierwsza Orka po raz czwarty

13 czerwca Pole Agatowe w Rudnie ponownie przyciągnęło miłośników geologicznych skarbów. Już po raz czwarty Muzeum Agatów zorganizowało wydarzenie „Pierwsza Orka – czyli wielkie agatów szukanie”, które zgromadziło ponad 500 uczestników.

Wysiłek poszukiwaczy przyniósł znakomite efekty – z ziemi wydobyto setki agatów, zarówno niewielkich, jak i imponujących rozmiarów. Największą sensacją tegorocznej edycji było znalezisko pana Łukasza, który odkrył bryłę agatu ważącą ponad 10 kilogramów.





Choć w jubilerskiej klasyfikacji agaty zaliczane są do kamieni półszlachetnych, dla uczestników „Pierwszej Orki” miały bez wątpienia wartość bezcenną. Wydarzenie po raz kolejny pokazało, że pasja do poszukiwań i odkrywania lokalnych skarbów potrafi zgromadzić tłumy i dostarczyć niezapomnianych emocji.

Tekst: Marian Lewicki
Zdjęcia: Organizatorzy



Piękno rzeczy małych warto ocalić

Przez blisko czterdzieści lat śpiewała w chórze Filharmonii Krakowskiej, a od lat z równą wrażliwością zatrzymuje w kadrze piękno małopolskich krajobrazów. Na wystawie „Obrazy obiektywem malowane” Małgorzata Winiarska prezentowała fotografie wykonane głównie techniką analogową – zapis miejsc, światła i chwil, które często bezpowrotnie zniknęły z otaczającego nas świata. O inspiracjach płynących z natury i muzyki, fascynacji malarstwem oraz potrzebie dokumentowania przemijającego piękna z Małgorzatą Winiarską rozmawia Marian Lewicki.

Marian Lewicki: *Na wystawie „Obrazy obiektywem malowane” prezentowane były fotografie wykonane głównie techniką analogową. Co sprawiło, że po latach wróciła Pani do tych zdjęć i zdecydowała się pokazać je publiczności?*

Małgorzata Winiarska: Wróciłam do tych starych zdjęć, ponieważ przeleżały w pudłach wiele lat i stwierdziłam, że warto przypomnieć krajobrazy, których bądź to już nie ma, albo bardzo się zmieniły.

M.L.: *Przez blisko czterdzieści lat była Pani związana z chórem Filharmonii Krakowskiej. Czy doświadczenie muzyczne wpływa na sposób, w jaki patrzy Pani przez obiektyw?*

M.W.: Myślę, że tak, choć to bardziej tkwi w podświadomości. W przyrodzie jest również pewna harmonia, podobnie jak w muzyce. Fotografuję miejsca, w których zachwyca mnie „kompozycja” elementów krajobrazu, światło, nawet dźwięki – śpiew ptaków, szum wiatru, szmer wody – to inspirowe. To taka muzyka natury.

M.L.: *Na wystawie oglądamy przede wszystkim krajobrazy Małopolski. Czego szuka Pani w fotografowanych miejscach?*

M.W.: Oczywiście oprócz Małopolski poznałam inne regiony Polski i trochę Europy, ale Małopolska jest mi szczególnie bliska – tu się urodziłam, tu mam ją dostępną w każdej chwili. I mimo że na wystawie znalazły się miejsca znane, jak Przełom Dunajca czy Dolina Kościeliska, to w większości pokazałam te nierozpoznawalne, często znane tylko mnie. Takie „piękno rzeczy małych”. Bo wszystko przemija i warto utrwalać obiektywem dla przyszłych pokoleń leśne ostępy, pola ze snopkami, czyste wschody i zachody słońca, mgły i rosę o poranku...

M.L.: *Prezentowane fotografie przedstawiają ulubione miejsca z czasów sprzed epoki cyfrowej. Czy któreś z nich wiąże się ze szczególnie ważnym wspomnieniem? A może są zdjęcia, za którymi kryją się wyjątkowe okoliczności lub ciekawe historie?*

M.W.: Raczej nie ma jakichś szczególnych okoliczności, ogólnie mogę powiedzieć, że był to czas, kiedy żyło się spokojniej, łatwiej

było wstawać o trzeciej nad ranem i wędrować po tych „nieoczywistych” światach. Bo wtedy jest najlepsze światło, dlatego wystawę zatytułowałam „Obrazy obiektywem malowane”. Jako że interesuję się również malarstwem, szukałam inspiracji w twórczości m.in. Chełmońskiego, Fałata i Stanisławskiego.

M.L.: *W swoim dorobku ma Pani także wiele fotografii dokumentujących pracę muzyków, dyrygentów i chórów. Co jest największym wyzwaniem w uchwyceniu muzyki za pomocą obrazu?*

M.W.: Bardzo lubię fotografować muzyków przy pracy. Kiedy pracowałam zawodowo, miałam styczność z wieloma znakomitymi artystami, m.in. z Krzysztofem Pendereckim, Jadwigą Rappe, Ewą Podleś i wieloma innymi. Dokumentowałam też projekt Sang Over Grenser oraz koncerty Józefa Skrzeka i moich kolegów filharmonicznych. Największym wyzwaniem dla mnie jest korzystne przedstawienie fotografowanych osób. Ważne są gesty, ułożenie ciała i mimika. Najtrudniej jest fotografować wokalistów, dlatego wielką wagę przywiązuję do wyrazu twarzy śpiewającej osoby.

M.L.: *Czy jest w Małopolsce miejsce, do którego nieustannie Pani wraca – zarówno jako fotografka, jak i mieszkanka regionu?*

M.W.: Jest wiele takich miejsc, ale jeśli mam wymienić jedno, są to Rzepiska na polskim Spiszu. To jeden z najbardziej urokliwych zakątków w kraju. W miejscu, gdzie kończą się domy, zaczynają się rozległe łąki, tam jeszcze pasą się krowy, pachnie siano, uginają się krzaki malin, a lasy obfitują w jagody. A co najważniejsze, stamtąd jest najpiękniejszy widok na Tatry – od końca do końca, ze wszystkimi szczytami. Na pewno będę tam wracać.

Dziękuję za rozmowę





Parafia pw. św. Jana Pawła II laureatem ogólnopolskiego konkursu „Aktywna Parafia 2026”

To ogromny sukces naszej lokalnej wspólnoty. Parafia św. Jana Pawła II w Krzeszowicach zdobyła III miejsce w Polsce w prestiżowym konkursie „Aktywna Parafia 2026”, organizowanym przez Katolicką Agencję Informacyjną we współpracy z Fundacją na Rzecz Wymiany Informacji Katolickiej i Caritas Polska, pod patronatem Konferencji Episkopatu Polski i organizacji ekologicznej EKO z natury. Konkurs promuje wspólnoty, które poprzez działalność duszpasterską, charytatywną, społeczną, sportową i ekologiczną budują żywe i zaangażowane środowiska lokalne.

Do konkursu zgłoszono ponad 1300 wspólnot parafialnych z całej Polski. Parafia św. Jana Pawła II znalazła się wcześniej w gronie dziesięciu najlepszych parafii w kraju. Jak podkreślano podczas prezentacji finalistów, krzeszowicka wspólnota wyróżnia się zaangażowaniem wiernych, działalnością charytatywną, troską o osoby starsze i potrzebujące, bogatym życiem duszpasterskim oraz licznymi inicjatywami społecznymi, sportowymi i ekologicznymi.

Konkurencje konkursowe oceniano w trzech kategoriach: jakości zgłoszenia konkursowego (w tym mnogości i inicjatyw docierających również do społeczności poza parafialnej); prezentacji parafii podczas spotkania finałowego w Warszawie oraz zawodów sportowych. Emocjom konkursowym towarzyszyła rodzinna atmosfera i przepyszne smakołyki przygotowane przez parafian z całej Polski – finalistów konkursów.

Sukces młodej krzeszowickiej parafii jest owocem pracy i zaangażowania wielu osób, zaangażowanych na co dzień w życie wspólnoty. W tym miejscu szczególne podziękowania kierujemy do wszystkich zawodników reprezentujących parafię podczas finału konkursu, a także do parafian, członków wspólnot i grup działających przy parafii oraz wszystkich osób, które włączyły się w przygotowanie i promocję naszej wspólnoty. Dziękujemy za poświęcony czas, energię oraz świadectwo żywej wiary i troski o drugiego człowieka.

Wyrazy szczególnej wdzięczności kierujemy do księdza proboszcza kan. Karola Szałas, którego życzliwość, wsparcie i nieustanne zaangażowanie w życie parafii były nieocenione na każdym etapie konkursu. Bez Jego otwartości, zaufania i troski o rozwój naszej wspólnoty osiągnięcie tak wysokiego miejsca w ogólnopolskim konkursie nie byłoby możliwe.



Dziękujemy za tworzenie przestrzeni do rozwoju licznych inicjatyw duszpasterskich, charytatywnych, sportowych i społecznych oraz za codzienne świadectwo budowania żywej i aktywnej wspólnoty parafialnej.

III miejsce w Polsce jest wspólnym sukcesem całej parafii św. Jana Pawła II. To również powód do dumy dla mieszkańców Krzeszowic i dowód na to, że wspólnota oparta na wzajemnej życzliwości, współpracy i gotowości do służby może osiągać wielkie rzeczy.

Serdecznie gratulujemy wszystkim, którzy przyczynili się do tego pięknego osiągnięcia. Niech zdobyte wyróżnienie będzie inspiracją do podejmowania kolejnych inicjatyw oraz dalszego budowania żywego Kościoła, którego centrum stanowi człowiek i troska o drugiego.

Tekst i zdjęcia:
Stowarzyszenie „Aprite le Porte”

Krzeszowicki Piknik Rodzinny „Apriciaki 2026”

W niedzielę 14 czerwca teren parafii św. Jana Pawła II w Krzeszowicach ponownie stał się miejscem spotkania rodzin, przyjaciół i mieszkańców naszej gminy podczas Krzeszowickiego Pikniku Rodzinnego „Apriciaki 2026”. Wydarzenie, organizowane przez Stowarzyszenie „Aprite le Porte” wraz z partnerami, odbyło się pod honorowym patronatem Burmistrza Gminy Krzeszowice Wacława Gregorczyka, Województwa Małopolskiego oraz Starosty Krakowskiego Elżbiety Burtan.

Piknik cieszył się bardzo dużym powodzeniem. Na uczestników czekało ponad 40 atrakcji przygotowanych zarówno dla najmłodszych, jak i dorosłych. Rodzinny charakter wydarzenia sprawił, że każdy mógł znaleźć coś dla siebie: od animacji i zabaw dla dzieci, przez pokazy i prezentacje, aż po występy artystyczne i wspólne spotkania przy stoiskach przygotowanych przez partnerów i przyjaciół pikniku. Co szczególnie warto podkreślić, wszystkie atrakcje, poczęstunek oraz przygotowane dla uczestników niespodzianki były dostępne całkowicie bezpłatnie dzięki hojności sponsorów, darczyńców i ogromnemu



zaangażowaniu organizatorów. Dzięki pracy licznych wolontariuszy wydarzenie przebiegło w niezwykle serdecznej i pełnej radości atmosferze.

Organizatorzy pragną z całego serca podziękować wszystkim sponsorom, darczyńcom i partnerom, którzy wsparli organizację tegorocznych „Apriciaków”. To właśnie dzięki ich życzliwości i hojności możliwe było przygotowanie tak bogatego programu oraz zapewnienie wszystkim uczestnikom darmowego udziału we wszystkich punktach pikniku. Słowa wdzięczności kierowane są również do wszystkich osób zaangażowanych w przygotowanie i przeprowadzenie wydarzenia: wolontariuszy, członków Stowarzyszenia Aprite le Porte, przedstawicieli służb, instytucji i organizacji współpracujących przy pikniku. Największe podziękowania należą się jednak wszystkim mieszkańcom i gościom, którzy swoją obecnością stworzyli wyjątkową atmosferę tego dnia.



Liczny udział rodzin i przyjaciół pokazał, jak ważne są wspólne inicjatywy budujące więzi, promujące wzajemną życzliwość i umacniające lokalną wspólnotę. Tegoroczna edycja „Apriciaków” po raz kolejny udowodniła, że dzięki współpracy, otwartości i zaangażowaniu wielu osób można tworzyć wydarzenia dostępne dla każdego, niezależnie od wieku, które integrują mieszkańców i pozostawiają piękne wspomnienia.

Z przyjemnością informujemy, że Magazyn Krzeszowski był patronem medialnym, a wydawca naszej gazety, Centrum Kultury i Sportu, było jednym z partnerów tej bardzo udanej imprezy.

Tekst: red.

Zdjęcia: Marian Lewicki

Piękna tradycja, która łączy pokolenia

Maj, zapach bzu, kapliczka na rozdrożu i wiatr niosący melodie maryjnych pieśni. To właśnie tutaj, w Nawojowej Górze, mieszkańcy Gwoźdźca wrócili do kultuwowania tradycyjnych majówek pod kapliczką. Przez cały miesiąc gromadzili się na wspólnej modlitwie i śpiewie pieśni wychwalających Maryję.

Wielu mieszkańców Gwoźdźca pamięta jeszcze majówki sprzed lat, gdy przychodzili do tego miejsca ze swoimi babciami. Dziś przychodzą tutaj ze swoimi dziećmi, wnukami, starszymi sąsiadami i przyjaciółmi, aby oddać hołd Maryi i wspólnie zaśpiewać „Chwalcie łąki umajone”. Pieśni majowe są niezwykle piękne, a śpiewane pod drzewem, przy kapliczce, nabierają szczególnego znaczenia. Szczególne znaczenie dla mieszkańców ma również sama kapliczka, której historia jest niezwykle interesująca. Została wybudowana w XIX wieku przez Józefa Bigaję i Tomasza Kasprzyka po osobliwym znalezisku w pobliskiej rzece. 16 maja 1890 roku, podczas powodzi, mieszkańcy Gwoźdźca wyłowili z wezbranych wód Krzeszówki drewnianą figurę św. Jana Nepomucena. Pomimo ogłoszeń o znalezisku nikt nie zgłosił się po swoją własność, dlatego postanowiono wznieść nieopodal kapliczkę ku czci św. Jana Nepomucena i Matki Bożej. Warto przypomnieć, że św. Jan Nepomucen jest patronem dobrej sławy i prawdy oraz orędownikiem chroniącym przed powodzią i suszą. Na uwagę zasługuje również fakt, że od tamtego czasu żadne klęski żywiołowe ani powodzie nie dotknęły mieszkańców gwoździeńskiego przysiółka.

Tegoroczne spotkania majowe zakończyły się w sposób szczególny. Po ostatnim niedzielnym nabożeństwie mieszkańcy zebrali się w ogrodzie za kapliczką dzięki uprzejmości Jana Kasprzyka, właściciela terenu, na którym stoi kapliczka. Była to okazja, aby jeszcze побыć ze sobą, powspominać dawne lata i na nowo się poznać. Gospodarz wraz z córką Anią zaprosili uczestników tegorocznych majówek na wspólne spotkanie. Przygotowano ognisko, a każdy przyniósł coś smacznego, dobre słowo, szczery

uśmiech i życzliwość. Dzięki temu mieszkańcy oraz goście mogli spędzić wyjątkowy czas w pięknych okolicznościach przyrody i w gronie wspaniałych ludzi. Szczególnie wzruszającym momentem był wspólny śpiew. Stał się on okazją do przypomnienia dawnych, tradycyjnych melodii, które zaprezentowali starsi mieszkańcy, będący prawdziwymi strażnikami lokalnego dziedzictwa.

Majówki to piękna tradycja, którą warto pokazywać młodemu pokoleniu, aby mogło ją kontynuować i przekazywać dalej. Cieszy fakt, że wśród nas są tak życzliwi, ciepłi i otwarci ludzie. To prawdziwe świadectwo wiary, wspólnoty i szacunku dla tradycji.

Tekst: Joanna Kurdziel i Małgorzata Obora

Zdjęcie: Organizatorzy



Jubileusz 25-lecia ŚDS w Woli Filipowskiej

Środowiskowy Dom Samopomocy Caritas Archidiecezji Krakowskiej w Woli Filipowskiej obchodzi w tym roku jubileusz 25-lecia swojej działalności. Przez ćwierć wieku placówka stała się miejscem, które każdego dnia daje osobom z niepełnosprawnościami nie tylko profesjonalne wsparcie, ale również poczucie bezpieczeństwa, akceptacji i wspólnoty. To tutaj uczestnicy spotykają się ze zrozumieniem oraz chrześcijańskim podejściem do drugiego człowieka.

Główne uroczystości jubileuszowe odbyły się 24 czerwca. Obchody rozpoczęła msza święta w kościele pw. św. Maksymiliana Kolbego w Woli Filipowskiej. Następnie obecni i byli pracownicy, kierownictwo placówki, uczestnicy oraz zaproszeni goście spotkali się podczas integracyjnej części świętowania.

Podczas jubileuszu nie zabrakło słów uznania i podziękowań za wieloletnią działalność ośrodka. Gratulacje i życzenia złożyli: dyrektor Caritas Archidiecezji Krakowskiej ks. Łukasz Ślusarczyk EC, kierownik ŚDS Antoni Zawadzki, wiceburmistrz gminy Krzeszowice Szymon Strzelichowski, dyrektor Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Krzeszowicach Aneta Solarz oraz emerytowana dyrektor ZPO Teresa Gorczyńska. Zgodnie z jubileuszową tradycją był także okazały tort, a zgromadzeni wspólnie z zespołem Senior Band odśpiewali „Sto lat”.

Historia Środowiskowego Domu Samopomocy sięga czerwca 2001 roku. Placówka została powołana decyzją ówczesnego dyrektora Caritas Archidiecezji Krakowskiej, ks. Jana Kabzińskiego, z 31 maja 2001 roku jako odpowiedź na potrzeby osób z niepełnosprawnościami z terenu miasta i gminy Krzeszowice w zakresie rehabilitacji, integracji społecznej i aktywizacji. Od początku swoją siedzibę ma w budynku dawnej plebanii przy kościele św. Maksymiliana Kolbego w Woli Filipowskiej.

Pierwszymi uczestnikami ośrodka byli m.in. Alicja, Paweł, Stanisław, Krzysztof, Ireneusz, Sabina, Mirosław i Witold. Fundament działalności tworzyli również pierwsi pracownicy: Katarzyna, Czesław, Anna, Małgorzata i Beata, którzy współtworzyli miejsce otwarte na potrzeby osób wymagających codziennego wsparcia.

Obecnie z oferty ŚDS korzysta 38 osób z niepełnosprawnościami. Uczestnicy rozwijają swoje umiejętności w pracowniach fizjoterapeutycznej, rękodzieła, kulinarnej, stolarskiej, ogrodniczej, komputerowej i plastycznej, a także korzystają z pomocy psychologa oraz opieki pielęgniarskiej. Ośrodek organizuje również wyjazdy wypoczynkowe, wycieczki krajoznawcze, wydarzenia kulturalno-oświatowe, a jego podopieczni z powodzeniem uczestniczą w konkursach i zawodach sportowych. Ważnym elementem działalności pozostaje także możliwość uczestnictwa w życiu religijnym i sakramentalnym Kościoła katolickiego.

Przez 25 lat funkcjonowania wokół ŚDS powstała szeroka społeczność osób i instytucji wspierających jego działalność. W życie placówki angażują się instytucje państwowe, samorządowe, organizacje pozarządowe, wolontariusze, przedsiębiorcy oraz osoby prywatne, dzięki którym możliwy jest dalszy rozwój ośrodka.



Jubileusz nie kończy jednak świętowania. W ramach obchodów zaplanowano jeszcze kilka ważnych wydarzeń, w tym pielgrzymkę na Jasną Górę oraz wystawę prac uczestników ŚDS, która zostanie zaprezentowana w Miejsko-Gminnej Bibliotece Publicznej w Krzeszowicach.

Ćwierć wieku działalności Środowiskowego Domu Samopomocy w Woli Filipowskiej to przede wszystkim historia ludzi – uczestników, pracowników, wolontariuszy i przyjaciół ośrodka. To także dowód na to, jak wielkie znaczenie ma miejsce, które każdego dnia daje nadzieję, wsparcie i możliwość godnego, aktywnego życia.

Tekst i zdjęcia: Marian Lewicki



W Siedlcu poświęcono odnowioną przydrożną kapliczkę

To wyjątkowe wydarzenie było zwieńczeniem prac remontowych przeprowadzonych w dużej mierze czynem społecznym, dzięki zaangażowaniu mieszkańców, lokalnych przedsiębiorców, instytucji oraz społeczności sołectwa.

Pomysł odnowienia kapliczki pojawił się już w ubiegłym roku. Początkowo planowano zgłoszenie obiektu do programu „Kapliczki Małopolskie”, jednak ostatecznie realizacja zadania nie doszła do skutku. Nie zniechęciło to jednak mieszkańców, którzy postanowili własnymi siłami przywrócić kapliczce dawny wygląd i godny charakter.

W realizację przedsięwzięcia włączyło się wiele osób, firm oraz instytucji, które nieodpłatnie przekazały materiały, wykonały prace stolarskie, konstrukcyjne i fundamentowe, a także wsparły organizację całego przedsięwzięcia. Szczególne podziękowania należą się sołtysowi Stanisławowi Molikowi, który koordynował działania i aktywnie uczestniczył w pracach. Wsparcia udzieliły również lokalne przedsiębiorstwa, przedstawiciele społeczności wiejskiej, członkowie rady sołectkiej, a także Nadleśnictwo Krzeszowice, które przekazało ławki ustawione przy kapliczce. O oprawę uroczystości zadbały także mieszkanki zrzeszone w Kole Gospodyń Wiejskich „Siedlczanie”, przygotowując poczęstunek dla uczestników spotkania.



Niech odnowiona kapliczka służy obecnym i przyszłym pokoleniom oraz będzie dla przechodzących obok miejscem zatrzymania, modlitwy i refleksji.

Tekst: red.

Zdjęcia: sołectwo Siedlec

XVIII Dzień Pstrąga w Dubiu za nami

Na uczestników czekały liczne atrakcje dla dzieci, występy artystyczne, Piana Party oraz wieczorna zabawa z DJ-em K7. Nie zabrakło również lokalnych smaków, z pstrągiem w roli głównej.

Dzień Pstrąga to jedna z ważniejszych imprez, które odbywają się cyklicznie w gminie Krzeszowice. Pstrąg w nazwie tego przedsięwzięcia ma oczywiście swoje uzasadnienie, ponieważ właśnie w Dubiu znajduje się najstarsza pstrągarnia w Europie. Jej historia, również ta współczesna, była nieraz opisywana na łamach Magazynu Krzeszowickiego. Dziś oprócz Różina w Dubiu działają także inne miejsca, gdzie przez cały rok można skosztować pstrąga i innych ryb.

Organizatorami niedzielnej imprezy, która odbyła się 21 czerwca, były Stowarzyszenie „Dolina Pstrąga w Dubiu”, Sołtys i Rada Sołeczka Dubia oraz F.U. MIREX - Leszek Mirek Transport.

Partnerzy: • Grill Dymiąca Dolina • Trawers • UKS. Harmonia • OSP Siedlec • Bank Spółdzielczy w Krzeszowicach • Usługi Komunalne w Krzeszowicach • Holcim – Kopalnia Dubie • TIMI – Tomasz Kowalczyk • Wodociągi i Kanalizacja Krzeszowice • RSZZ Rejonowa Krzeszowice • Ubezpieczenia „FITEK” • M-SYSTEM • BRICOMARCHE Krzeszowice • Pstrągarnia „Różin” • Smażalnia „Pod Skalką” • CYBERNET WMW Józef Woch • OKNO-POL • Hurtownia Mega • STUDIO FIGURA – Rudawa.

Patronat nad wydarzeniem objął Burmistrz Gminy Krzeszowice Wacław Gregorczyk. Projekt został zrealizowany przy wsparciu finansowym Gminy Krzeszowice. Patronat honorowy sprawował Marszałek Województwa Małopolskiego Łukasz Smółka, a projekt otrzymał również wsparcie finansowe Województwa Małopolskiego.

Tekst i zdjęcia: Marian Lewicki



50 lat „Czarnej Trzynastki”

13–14 czerwca 2026 roku miał miejsce wyjątkowy dla tenczyńskiego harcerstwa jubileusz. Podczas biwaku przy Zamku w Rudnie zuchy, harcerze, instruktorzy oraz byli członkowie i przyjaciele 13. Szczepu Drużyn Harcerskich i Zuchowych „Czarna Trzynastka” im. Słowian Zachodnich w Tenczynku obchodzili 50. rocznicę założenia szczepu.



Świętowanie rozpoczęło się już od rana – od rozbicia obozowiska, gry poświęconej historii szczepu oraz wspólnego obiadu. Następnie przyszedł czas na integrację podczas różnych sportowych zmagania, a najmłodsi uczestnicy rozbijali urodzinową piniatę w kształcie wilka. W biwaku udział wzięli członkowie wszystkich tenczyńskich drużyn: 33. Gromady Zuchowej „Łowcy Przygód”, 44. Drużyny Harcerskiej „Orliki” oraz 49. Drużyny Starszoharcerskiej „Wenedowie”.

Po południu odbyła się oficjalna część uroczystości. Najpierw powitaliśmy wszystkich gości przepięknym tortem, wykonanym przez byłego drużynowego jednej z naszych drużyn. Oprócz wspaniałego wyglądu tort smakował wyśmienicie. Następnie przeszliśmy do głównej części obchodów – apelu.



Po zameldowaniu drużyn oraz byłych instruktorów i przyjaciół „Czarnej Trzynastki” okolicznościowe przemówienie wygłosiła komendantka szczepu phm. Karolina Gruza. Następnie kilka słów powiedzieli Krzysztof Korbiel, były komendant, oraz zaproszeni goście. Później komenda podziękowała partnerom oraz rodzicom zuchów i harcerzy, którzy w ostatnim czasie bardzo wspierali działalność szczepu. Byli komendanci otrzymali nowe chusty szczepowe. Po apelu odbyło się ognisko, podczas którego popłynęły wspomnienia harcerskich dni. Swoimi opowieściami dzielili się byli komendanci. Niejednemu zakręciła się łezka w oku. Był to piękny czas, pełen śmiechu przeplatane go harcerską piosenką.

Po zakończeniu oficjalnej części ogniska była okazja do posilenia się, a następnie dla najwytrwalszych przygotowano slajdowisko, podczas którego można było zobaczyć zdjęcia z różnych etapów historii szczepu. Wydarzenie było naprawdę dużym przedsięwzięciem. Po raz kolejny przy harcerskim ognisku mogli spotkać się harcerze i instruktorzy szczepu, który od 50 lat tworzy historię harcerstwa w Tenczynku i okolicach. Była to okazja, by zobaczyć, jak wiele osób jest związanych z tym miejscem, jak wiele z nich wciąż nosi harcerstwo i „Czarną Trzynastkę” w sercu. Dla ilu osób to nadal pozostaje ważną częścią życia.

Tekst: Magdalena Gondek
Zdjęcia: Marian Lewicki

Wspomnienia byłych komendantów

Danuta Łuczyńska-Żbik – komendantka w latach 1976–1983

Jubileusz był dla mnie pięknym powrotem do harcerskich lat. Zapach ogniska, mundury i śpiew przywołały wspomnienia wspaniałych zbiórek, obozów i biwaków. Życzę kolejnym pokoleniom harcerzy równie pięknych przygód.

Krzysztof Korbiel – komendant w latach 1983–1986

Harcerstwo dało mi przyjaźnię na całe życie, nauczyło wartości i pozostawiło niezapomniane wspomnienia. Cieszę się, że mogłem uczestniczyć w jubileuszu i zobaczyć, że Czarna Trzynastka nadal prężnie działa.

Bartosz Zawisza – komendant w latach 2007–2011

Najbardziej pamiętam obóz na Ukrainie w 2009 roku – pełen przygód, poznawania nowych miejsc i spotkań ze skautami z różnych krajów. To był wyjątkowy czas.

Agnieszka Piórko-Synowiec – komendantka w latach 2015–2018 oraz 2024–2025

Najmilej wspominam wspólne obozy całego szczepu, świetną współpracę z rodzicami i atmosferę, dzięki której po prostu było super.

Joanna Krajcarz – komendantka w latach 2018–2021

Moja kadencja przypadła na trudny czas pandemii, ale mimo wyzwań udało się utrzymać działalność szczepu, odnowić harcówkę i zrealizować kampanię zakończoną ufundowaniem sztandaru.

Pełne wspomnienia byłych komendantów zostały opublikowane na portalu www.magazynkrzeszowicki.pl.

„Międzypokoleniowy okrągły stół”

W poniedziałek, 22 czerwca, w Centrum Kultury i Sportu odbyło się kolejne spotkanie realizowane w ramach projektu „Sustainable Seniors – Międzypokoleniowy Okrągły Stół”, prowadzonego przez Fundację Wspierania Węzi Lokalnych Linking Foundation.



Była to kontynuacja międzypokoleniowego dialogu rozpoczętego podczas wcześniejszych działań projektowych. Uczestnicy ponownie spotkali się, aby wspólnie rozmawiać o wyzwaniach współczesnego świata, ze szczególnym uwzględnieniem kwestii środowiskowych, aktywności obywatelskiej oraz współpracy między pokoleniami. W spotkaniu udział wzięli Seniorzy z działającego w CKiS Klubu „Radość Życia”, przedstawiciele Klubu Senior+ w Krzeszowicach, Miejskiej Rady Seniorów i Stowarzyszenia „Uniwersytet Trzeciego Wieku Gmina Krzeszowice”, a także młodzież z LO Krzeszowice.

Podczas warsztatów i dyskusji uczestnicy dzielili się swoimi doświadczeniami, spostrzeżeniami oraz pomysłami dotyczącymi budowania bardziej świadomej i zaangażowanej społeczności lokalnej. Spotkanie stworzyło przestrzeń do wzajemnego poznania, wymiany perspektyw oraz poszukiwania wspólnych rozwiązań dla wyzwań, przed którymi stoją zarówno młodsze, jak i starsze pokolenia. Kontynuacja projektu po raz kolejny pokazała, jak cenne są inicjatywy łączące różne grupy wiekowe oraz jak wiele można osiągnąć dzięki otwartości, współpracy i wzajemnemu szacunkowi.

Tekst: Agnieszka Szczuka-Ciapała
Zdjęcia: Marian Lewicki



Gminny Konkurs Recytatorski

27 maja w Szkole Podstawowej w Ostrężnicy odbył się Gminny Konkurs Recytatorski „Wiersze na wesoło w poezji dziecięcej” pod patronatem burmistrza Gminy Krzeszowice Wacława Gregorczyka, przewodniczącego Rady Miejskiej Leszka Kramarza oraz przewodniczącego Komisji Edukacji Roberta Chochola.



W wydarzeniu uczestniczyli zastępca burmistrza Szymon Strzelichowski oraz radna Justyna Knapczyk. Celem konkursu była popularyzacja poezji dziecięcej, rozwijanie talentów recytatorskich i integracja uczniów z terenu gminy. W konkursie wystąpiło 24 uczestników.

Recytacje oceniali jury w składzie: Jan Bereza – dyrektor Centrum Kultury i Sportu w Krzeszowicach, Barbara Grabowska – zastępca dyrektora Miejsko-Gminnej Biblioteki Publicznej w Krzeszowicach oraz Krzysztof Mastalerz – kustosz filii biblioteki.

Wyniki:

Klasy I: I – Antoni Gabryel (SP nr 2 Krzeszowice), II – Jagoda Stanek (SP nr 1 Krzeszowice), III – Magdalena Figlarz (SP Ostrężnica), **wyróżnienia:** Julia Dudek (SP Filipowice), Zuzanna Jachimczuk (SP Sanka).

Klasy II: I – Emilia Mach (SP Sanka), II – Maria Malczyk (SP Filipowice), III – Zofia Gancarczyk (SP nr 2 Krzeszowice), **wyróżnienia:** Marcelina Sikora (SP Ostrężnica), Iga Kramarz (SP Nowa Góra).

Klasy III: I – Gabriela Gacek (SP nr 2 Krzeszowice), II – Ewa Wojciechowska (ZPO Wola Filipowska), III – Oliwier Bartosik (SP Ostrężnica), **wyróżnienia:** Julia Paluch (SP Nawojowa Góra), Maja Surowiec (SP Filipowice).

Pozostali uczestnicy otrzymali pamiątkowe dyplomy i upominki ufundowane przez Gminę Krzeszowice. Organizatorzy dziękują Justynie Knapczyk i firmie cateringowej Finezja za przygotowanie poczęstunku oraz gratulują wszystkim uczestnikom, zapraszając na kolejną edycję konkursu.

Tekst: red.
Zdjęcia: Organizatorzy



Dobry człowiek

Zmarł ksiądz Ryszard Pałka. Dla mieszkańców Paczółtowic, Żar i Dębника, dla wielu parafian z miejsc, w których posługiwał, ale także dla wszystkich, którzy mieli szczęście spotkać Go na swojej drodze, był człowiekiem ważnym. Kapłanem bliskim ludziom, otwartym na rozmowę, obecnym w codziennych sprawach swoich parafian. Gdyby trzeba było powiedzieć o Nim coś w dwóch słowach, wielu odpowiedziałoby po prostu: dobry człowiek.

W archiwum Magazynu Krzeszowickiego zachowała się rozmowa przeprowadzona z księdzem Ryszardem przez Marię Ostrowską kilka miesięcy po objęciu przez niego funkcji proboszcza w Paczółtowicach. Dziś, kiedy żegnamy Go z wdzięcznością i wzruszeniem, wracamy do tego wywiadu.

Kilka dni po śmierci księdza Ryszarda piękne świadectwo opublikował ks. Gracjan z Hospicjum im. Chrystusa Króla w Stróżach. Przypomniął historię, która wydaje się niezwykle znakiem Bożej Opatrzności. We wrześniu 2024 roku ksiądz Ryszard przyjechał do hospicjum, by poświęcić jego nową część i przywiozł dar od parafian z Paczółtowic – obraz Matki Bożej, który zawisł w hospicyjnej kaplicy. Zaledwie kilka tygodni później sam trafił do tego miejsca jako pacjent. Zamieszkał w pokoju, który wcześniej pobłogosławił. Na tyle, na ile pozwalały mu siły, sprawował Mszę Świętą pod obrazem przywiezionym z ukochanej parafii. Nawet w chorobie pozostał kapłanem służącym innym – rozdawał Komunię Świętą, spowiadał, odwiedzał chorych, rozmawiał z tymi, którzy potrzebowali wsparcia.

Nie można sobie lepszego początku wymarzyć...

Z nowym proboszczem paczółtowskiej parafii, ks. kanonikiem Ryszardem Pałką rozmawia Maria Ostrowska.

Maria Ostrowska: *Księżę Proboszczu, rok erygowania paczółtowskiego kościoła to, według informacji z Internetu, 1325. Czy świadomość tego faktu w chwili obejmowania probostwa takiej perły na szlaku architektury drewnianej przejmując, zachwyca, stresuje, jakie budzi emocje?*

Ks. Ryszard Pałka: Do marca 2012 roku byłem wikariuszem w krakowskim kościele św. Floriana z 1184 roku... W chwili objęcia paczółtowskiej parafii myślałem przede wszystkim o duszpasterstwie. A rok 1325 to data nie tyle erygowania kościoła, ile pierwszych wzmianek o wpłacaniu świętopietrza w Rzymie. Wiele kościołów na terenie Małopolski ma tę datę zapisaną w swej historii.

M.Os.: *Jaka była droga posługi duszpasterskiej księdza kanonika Ryszarda Pałki do funkcji proboszcza Parafii w Paczółtowicach? Wiem, że jednym z jej etapów była krzeszowicka Parafia św. Marcina w Krzeszowicach. W latach 1993 – 1999 był tam Ksiądz wikariuszem, bardzo serdecznie do dziś u nas wspominanym.*

Ks. R.P.: 15 maja 1993 roku otrzymałem święcenia kapłańskie. Moją pierwszą parafią były Krzeszowice, które wspominam z prawdziwym sentymentem. Od 1999 do marca 2012 roku byłem wikariuszem w Bazylice św. Floriana w Krakowie.

M.Os.: *Parafia św. Floriana, legendarna, wpisana w biografię bł. Jana Pawła II, w centrum Krakowa, ruchliwym, pełnym miejskiego gwaru, szybkiego rytmu życia i cisza zatopionych w unikalnej przyrodzie Paczółtowic. Jakie refleksje nasuwają się Księdzu Proboszczowi po tych trzech miesiącach duchowego przywództwa w tym miejscu, z dala od zgiełku?*

Ks. R.P.: Pierwsze dni były szczególnie. Wielka cisza i poczucie samotności, brak Internetu, brak zasięgu telefonu komórkowego. Plebania oddalona od kościoła o sto metrów, za nią pola, łąki, wędrujące sarny... Marzec, budząca się do życia przyroda. Może to zabrzmiało paradoksalnie, ale ta atmosfera pomogła mi w aklimatyzacji, właśnie takie wyciszenie było mi potrzebne w tych chwilach. Mogłem wiele przemyśleć, właśnie w samotności.



Nie poddajemy się i idziemy do przodu – wspomina ks. Gracjan jedno z ostatnich słów księdza Ryszarda. A kiedy pytano go o samopoczucie, miał odpowiadać: Jest dobrze, nie ma co narzekać. W tych prostych zdaniach zawiera się chyba cała postawa człowieka, który z pokorą przyjmował to, co przynosi życie, i do końca pozostawał wierny swojej kapłańskiej misji.

Niech dobry Bóg wynagrodzi Mu całe dobro, które pozostawił w sercach tak wielu ludzi – napisał ks. Gracjan. Trudno o lepszą puentę dla życia i posługi księdza Ryszarda Pałki.

Dziś przypominamy rozmowę sprzed czternastu lat. Niech będzie ona nie tylko wspomnieniem początku posługi księdza Ryszarda Pałki w Paczółtowicach, ale także świadectwem człowieka, który pozostawił po sobie wiele dobra w sercach tych, których spotkał na swojej drodze.

Tekst i zdjęcie: Marian Lewicki

M.Os.: *Paczółtowice, wraz z Żarami i Dębikiem, szczycą się piękną historią, bohaterstwem przodków, zawsze gotowych do obrony Ojczyzny, potrafiących nieść pomoc w dramatycznych wojennych czasach przybyszom z obcych stron. To ludzie przywiązani do tradycji, ale otwarci na wyzwania nowych czasów. To równocześnie głęboko religijni parafianie, związani nierozdzielnie ze swoim ukochanym kościołem, mieszczącym w swym wnętrzu prawdziwe skarby naszej kultury sakralnej. Jak przyjęli Księdza Proboszcza?*

Ks. R.P.: Parafianie przyjęli mnie bardzo serdecznie, z wielką, codzienną troską o księdza, z otwartym sercem, ciastem na Święta Wielkanocne... Nie można sobie lepszego początku wymarzyć. Najcenniejsze było duchowe wsparcie. Na pierwszej Mszy św. odprawionej w paczółtowskim kościele powiedziałem, że plebania jest miejscem otwartym, gdzie można ze mną zawsze porozmawiać. Myślę, że ta deklaracja jest ważna dla obydwu stron.

M.Os.: *Rozmawiamy w czasie niezwykle gorącym dla Księdza, w aspekcie duchowym, organizatorskim, adaptacyjnym. To przecież poznawanie swych parafian, osvajanie z nowym środowiskiem, ale także cały szereg spraw do załatwienia, zapoznanie z niezwykle odpowiedzialną funkcją proboszcza. Jak sobie Ksiądz z tym radzi, czy i u kogo szuka pomocy?*

Ks. R.P.: Dużą pomocą służy mi niezwykle aktywna Rada Parafialna, z jej przewodniczącym Panem Andrzejem Furmanikiem. Cenne wsparcie otrzymuję od księdza dziekana, prałata doktora Andrzeja Szczotki. Oczywiście pomagają parafianie, znający doskonale problemy środowiska. Nieoceniona jest pomoc ofiarnych strażaków, Pani kościelnej. Mogę na nich zawsze liczyć.

M.Os.: *Jakie przedsięwzięcia uważa Ksiądz Proboszcz za priorytetowe? Podczas niedzielnej Mszy św. 17 czerwca wymienił Ksiądz kilka, mówił też o już niektórych zrealizowanych. Brzmiało imponująco.*

Ks. R.P.: Najważniejsze oczywiście są sprawy natury duchowej. Chciałbym wprowadzić jeden dzień w tygodniu przedłużonej adoracji, modlitewnego skupienia. Marzy mi się, żeby stworzyć krąg rodzin w parafii, rozwinąć pracę Scholi. Cieszy mnie, że trzy dziewczynki pojadą w czasie wakacji na rekolekcje. Od czegoś trzeba zacząć.

Z Bazyliki św. Floriana przywiozłem do Paczółtowic cenny dar, relikwie patrona tego krakowskiego kościoła, otrzymane od tamtejszego Księdza Proboszcza, z błogosławieństwem na nową drogę kapłańskiego życia. Relikwiarz ufundowali paczółtowiccy strażacy. Odnowiliśmy zabytkową monstrancję. Będziemy kontynuować zabudowę kaplicy w Dębniku. Zamierzamy odnowić zabytkową kapliczkę Bożej Męki w Paczółtowicach.

M.Os.: *Wiem, że Ksiądz potrafił już nawiązać bardzo dobry kontakt z młodzieżą. Co, według Księdza, sprzyja pozytywnym relacjom z młodymi ludźmi. W jaki sposób można podjąć dialog, na jakich zasadach?*

Ks. R.P.: Myślę, że ważna jest autentyczna radość życia, szczerość, rozmowa o codziennych problemach, umiejętność słuchania. Młodzi ludzie powinni poczuć, że mogą coś zrobić samodzielnie, że są za coś odpowiedzialni.

M.Os.: *W modlitwie za zmarłych przed Mszą św. wymienia Ksiądz nieodżałowanej pamięci Księdza Jana Kopytkę, długoletniego, bardzo zasłużonego proboszcza paczółtowskiej parafii, także innych księży,*

zapisanych na trwałe w historii tego miejsca religijnego kultu. Czym dla Księdza jest tradycja parafii, nie tylko ta zapisana w kronikach?

Ks. R.P.: Ten piękny zwyczaj modlitwy za zmarłych księży wprowadził Ksiądz Jan Kopytko.

A tradycja jest czymś, co trzeba zachować i kultywować. Naród bez tradycji jest martwy. O najważniejszych wydarzeniach życia parafii przypomina jej kronika.

M.Os.: *Niezwykłe zaszczytny tytuł kanonika otrzymał Ksiądz już jako wikariusz, to wielkie wyróżnienie. Postrzegany jest Ksiądz jako kapłan z głęboką wiedzą, umiejętnością rozmawiania z ludźmi o sprawach często bardzo trudnych, wyrozumiały, ale i wymagający, darzony sympatią. To bardzo wiele. Czego życzyć proboszczowi w Paczółtowicach na tym nowym etapie sprawowania posługi duszpasterskiej?*

Ks. R.P.: Łask od Pana Boga, opieki Matki Bożej Paczółtowskiej, życzliwości parafian. I aby zawsze dużo ludzi było w kościele.

Dziękuję za rozmowę

Pamięci Pani Profesor Krystyny Skibińskiej (1929 – 2026)

Z głębokim żalem przyjęliśmy wiadomość o śmierci Pani Profesor Krystyny Skibińskiej (1929–2026) – wybitnej nauczycielki wychowania fizycznego, wychowawczynie wielu pokoleń młodzieży Liceum Ogólnokształcącego w Krzeszowicach oraz osoby, która swoją energią, życzliwością i pasją do pracy pozostawiła trwałe ślady w pamięci uczniów i współpracowników. W osobistym wspomnieniu Maria Ostrowska przywołuje postać serdecznej koleżanki, przewodniczkę pierwszych nauczycielskich doświadczeń i kobiety, której pogoda ducha, talent pedagogiczny oraz umiłowanie turystyki i sportu inspirowały innych przez całe życie.

To był czerwiec 1962 roku, ostatnie dni przed wakacjami. Właśnie ukończyłam studia na Uniwersytecie Jagiellońskim. Przyjechałam wtedy, po raz pierwszy w życiu, do Krzeszowic, by spotkać się z Panią Dyrektorem Liceum, w którym od września miałam rozpocząć pracę, uczyć języka polskiego. Do budynku szkoły wędrowało się wtedy przez okalający go park, należący do Liceum. Po prawej stronie było boisko sportowe. W pewnym momencie przeżyłam olśnienie. Na wyłaniającym się z zieleni drzew boisku cała żeńska część szkoły przygotowywała się do pokazu gimnastycznego – białe tuniczki, białe podkolanówki, białe tenisówki. I wielkie obrycze. Na czele piękna, młoda nauczycielka wychowania fizycznego. Była to, jak się okazało, moja przyszła serdeczna koleżanka, Krystyna Skibińska, a uroczę dziewczęta – przyszłe uczennice. Ten zachwycający widok pozostał w pamięci, w jakiś magiczny sposób oswoił moje lęki związane z początkiem nauczycielskiej pracy. To zawdzięczam Krysi.

Za dwa tygodnie kolejne spotkanie z Krysią. Pani Alma Trzebicka, dyrektorka krzeszowickiego Liceum wysłała mnie na dwutygodniowy obóz wędrowny. Kierowniczką była Krystyna Skibińska, ja – Jej zastępczynią, ale właściwie w pewnym sensie praktykantką, bo żadnego doświadczenia w tej dziedzinie nie posiadałam. 1 lipca miałam się stawić na Dworcu Głównym w Krakowie. Byłam punktualnie. Na peronie zobaczyłam uroczą gromadkę – dwadzieścia licealistek i znaną mi już z widzenia Krysię. Tak wyglądało spotkanie z moim pierwszym obozem wędrownym. Przeprowadziłam ich w krzeszowickim Liceum w sumie siedemnaści. Ale to ten pierwszy zachęcił mnie do wędrowania z młodzieżą, to był początek nie tylko obozów, lecz także licznych zlotów, rajdów dziennych i nocnych, wszystkiego, co łączy się z turystyką. Wtedy to była cudowna i w sumie niełatwa trasa. Beskid Sądecki Pieniny i Tatry. Z plecakami, z tamtych lat, kultowymi już potem pionierkami, spaniem w zbiorowych salach w górskich schroniskach albo w gospodarskich stodołach, na pachnącym latem sianie. Były to czasy spartańskie, ale jakże urocze. Krystyna to wszystko ogarniała,

z wdziękiem i niezmienną pogodą ducha. A ja z pokorą obserwowałam, jak się to robi. Mój podziw nie miał granic.

Niezwykłe ważne były odwiedziny w drodze. Całym obozem, co istotne, spotkaliśmy się ze spędzającymi lipiec, pod opieką Babci, w małej wiosce, dziećmi Krysi, 6-letnią Magdą i 3-letnim Wojtkiem. Jakaż to była radość. Potem, w Czorsztynie, odwiedziliśmy obóz harcerski, na którym przebywały młodsze siostry naszych licealistek. Wreszcie Poronin, Harenda, Muzeum bliskiego mi wybitnego poety Młodej Polski, Jana Kasprzowicza. Powitała nas Jego ukochana żona, Marusia. Z dumą przyjęłyśmy Jej zachwyt nad naszą polonistyczną wiedzą.

Wracałyśmy z obozu z radością zdobywczyń górskich szczytów, melodią śpiewanych wieczorami piosenek, wspomnieniem nawet drobnych, jednak ważnych przygód i różnych życiowych refleksji.

Krystyna Skibińska uczyła wychowania fizycznego w Liceum Ogólnokształcącym w Krzeszowicach w latach 1953 – 1972. W trudnych warunkach, bez sali gimnastycznej w szkole, osiągała znakomite wyniki w swej pedagogicznej pracy. Jej uczennice zajmowały czołowe miejsca w rywalizacji sportowej na zawodach powiatowych i wojewódzkich. Miała, realizowane z pasją, pomysły na prowadzenie atrakcyjnych zajęć w tak skomplikowanej sytuacji lokalowej, świetne relacje z uczennicami. Fascynowała urokiem osobistym, radością życia.

Kiedyś, na jednym z rocznicowych Zjazdów, absolwenci naszego Liceum przyznawali swoim, szczególnie ulubionym nauczycielom, czerwone serduszka. Najwięcej otrzymała Pani Profesor Krystyna Skibińska.

Koleżanka z pokoju nauczycielskiego, Pani Profesor Marianna Dudek, napisała w mailu przed kilkoma dniami – „Była Krystyna uosobieniem życiowej energii i życzliwości dla wszystkich: dla koleżeństwa, dla uczniów i dla wszystkich ludzi i pozostanie w naszej jasnej, uśmiechniętej pamięci”.

**Tekst: Maria Ostrowska
Zdjęcie: Stanisław Matusik**



Pięćdziesiąt lat minęło...

Nasze 50 lecie matury obudziło we mnie bardzo dużo refleksji. 50 lat – pół wieku, nie do wiary! Mamy po 69 lat. Chociaż, często się na tym łapię, że tego w ogóle nie czuję. No, może ostrożniej jeżdżę na rowerze i na nartach...

Ale równocześnie czy się do tego przyznajemy, czy nie, myślę sobie, że wkraczamy w tą konradowską *smugę cienia*, a to oznacza robienie rachunków, podsumowań, rozliczanie, wspomnianie. *Tyle wiemy o sobie, ile nas sprawdzono* (mówi Szymborska) – a nas już sprawdzono, wszyscy przeżyliśmy swoje wzloty i upadki, szczęścia i tragedie. Wiemy, ile było słuszných decyzji, ile błędów popełniliśmy, ile dobra a ile zła wyrządziliśmy.



Mój najstarszy wnuczek, Ariel właśnie zdawał egzaminy w 8 klasie i wybiera się do liceum. Patrę na niego i myślę, że to przecież jeszcze kompletne dziecko. Jeszcze nie bardzo do końca wie, czego chce. Myśmy więc też tacy byli. Po czterech, zaledwie czterech latach z liceum wychodzi ukształtowany człowiek, człowiek dorosły. Te cztery lata w jakiś decydujący sposób zaważają na życiu. 4 : 70 (założmy, może być i 90!, czego wszystkim życzyć!) – przynajmniej, że dziwna proporcja?

Nasze krzeszowickie liceum, nasi nauczyciele – jakie to ważne, co oprócz wiedzy z różnych przedmiotów nam przekazywali, jaką atmosferę tworzyli, jak nas wychowywali i kształtowali, jak toczyło się codzienne życie szkolnej społeczności. To byli nauczyciele jako osobowości, autorytety, wpływające na nas w każdy sposób, także pozalekcyjnie. To była suma zachowań i wzajemnych relacji. Atmosfera szkoły. Umiejętność zakreszłania granic między dyscypliną a wolnością. Dużo epizodów pamiętam, dużo serdeczności, otwartości, empatii i nieobojętności – tak, chyba to zaangażowanie w pracę z nami było najważniejsze. To w żadnym razie nie byli „urzędnicy”, wykonujący obowiązki. Z perspektywy całego życia: cudowne lata. Bardzo lubiłam chodzić do tej szkoły, a Wy?

Pamiętam, jak moja Mama wybierała się na swoje 50-lecie liceum. Ukończyła je w Tarnowskich Górach i nie spotykali się praktycznie nigdy, może raz, na 20. lecie. Ileż było telefonów, jakie umawianie, ekscytacje, ile opowieści.

Radość, że będzie polonistka, która wtedy miała około 90 lat. Emocje niesłychane. Wtedy tego w ogóle nie rozumiałam. Kiedy Mama wróciła z tych obchodów, to najważniejszym punktem była opowieść o tym, że nikt nikogo nie poznawał. Tabliczki! – to był najważniejszy przekaz mojej Mamy. Powtarzała wtedy: pamiętaj, jak będziesz miała takie spotkanie – konieczne tabliczki, kto jest kim, z panięskimi nazwiskami! Bo inaczej przez połowę spotkania będziecie się sobie przedstawiać!

To bardzo miłe, że my tych tabliczek nie potrzebujemy, bo widzimy się bardzo często dzięki wspaniałemu organizatorowi tych spotkań, Bogdanowi Kamińskiemu – Zdzichowi, który

i ten jubileuszowy klasowy zjazd wspaniale zorganizował, planując najdrobniejsze szczegóły i nad wszystkim roztaczając pieczę. Wielkie brawa i podziękowania, Zdzichu!

Było jak zwykle miło, ciepło, masę wspomnień, opowieści, ale nie tak chyba odświeżające jak w przypadku innych takich okrągłych rocznic – nic dziwnego, skoro tak często się spotykamy. Nie był to na pewno formalny zjazd maturzystów rocznik 1979. To był wieczór spędzony ze starymi przyjaciółmi.

I najważniejsze – za co w imieniu wszystkich nas najserdeczniej dziękuję – za przyjęcie zaproszenia i obecność na spotkaniu naszych profesorów: Marii Ostrowskiej, Ewy Żukowskiej, Janiny Zajęc, Marianny Dudek, Ireny Targosz, Józefy Trybalskiej. To jest wspaniale, że spędziliście ten wieczór z nami.

Życzę wszystkim wielu dobrych lat, zdrowia, pogody ducha, bo mimo smugi cienia możemy jeszcze wiele przeżyć, zrobić wiele dobrego, i jeszcze się spotykać.

Anna Miga (Aneta Kozioł)

Piękny Zjazd

50. rocznica Matury 1976. Czytam zaproszenie i od razu się wzruszam. To Oni. Rozsadam Ich w ławkach, w zasadzie, jak się okazuje, bezbłędnie. 5 czerwca stoimy w deszczu przed budynkiem naszego Liceum Ogólnokształcącego w Krzeszowicach. Maturzyści z klasy a i b oraz Ich nauczycielki. Pstryk, jest zdjęcie. Będziemy się w nie wpatrywać, może nawet po latach. Deszcz nie przeszkadza nam przesyłać uśmiechniętych spojrzeń, jest za co. Piszę teraz, w kilka dni po wspaniałym Zjeździe, w imieniu tej szóstki, z podziękowaniem, za wszystko. To „wszystko” zostanie przywołane za chwilę, w kultowym miejscu „U Janika”, w Czernej. To już piętnaste spotkanie Rocznika Matury 1976. Odbływały się w różnych miejscach, ale to jest szczególne, przecież Złote. Główny organizator Zjazdu, Bogdan Kamiński, „Zdzichu” czuwa nad całością. Robi to w sposób doskonały. Wybitna olimpijka, Anna Miga (Aneta Kozioł) pięknie wita i przekazuje każdemu z uczestników

„Broszurę okolicznościową”. Tak zatytułowano pięćdziesięciostronicową książkę, marzenie każdego absolwenta i każdego nauczyciela. Wspomnienia, zdjęcia, wspaniałe refleksje. W sumie mistrzostwo świata! Pod redakcją Teresy Komłosz (Teresa Kawala), znakomitej anglistki, tłumaczki z języka angielskiego, jubileuszowe wydawnictwo zachwyca wspaniałym językiem, niezwykłą kompozycją, klimatem minionego czasu. Przywołuje nie tylko nastrój szkoły, ale i całe tło owych lat. Ożywają sprawy polityczne i społeczne, premiery teatralne i filmowe, nucone przeboje, moda uczniowska, niekiedy ta prezentowana na lekcjach. Wszystko przewija się przed oczami, niczym w barwnym filmie. Książkę przeczytałam jednym tchem, w nocy, zaraz po powrocie ze Zjazdu.

Wszystkie spotkania po latach dostarczają nam, nauczycielom, wiele radości. Świadczą, że zostaliśmy zapamiętani, nie tylko z nazwiska i przedmiotu. To ogromnie cenne. Bywa, że dodaje nam skrzydeł w chwilach zwątpienia. Satysfakcja z osiągnięć

naukowych naszych uczniów – olimpijczyków w zawodach, nawet na szczeblu ogólnopolskim, podziw dla zupełnie samodzielnie przygotowanych, reżyserowanych i znakomicie zagranych przedstawień teatralnych, zostaje w naszych emocjach. Tak stało się z „Moralnością pani Dulskiej” klasy b, wyreżyserowanych przez Elę Welde i Wieczorem Poezji Wisławy Szymborskiej klasy a w reżyserii Anety, z muzyką skomponowaną przez Jej siostrę Jagę. Kreatywność, pomysłowość, różnorodne pasje życia – to wszystko procentuje w dalszym ciągu biografii tych niezwykłych klas, barwnych ptaków, pełnych radości istnienia. To właśnie dostrzegliśmy podczas Zjazdu swym dyskretnym, uważnym, naszym nauczycielskim okiem. I naprawdę kochającym sercem. Życzymy, by ten stan wiecznej młodości trwał na zawsze. Dziękujemy za to złote spotkanie.

Zapamiętamy

Wasze Grono

Uroczyste otwarcie zrewitalizowanego parku

3 czerwca odbyło się oficjalne otwarcie zrewitalizowanego parku przy Małopolskim Szpitalu Rehabilitacyjnym w Krzeszowicach. Wydarzenie zgromadziło, parlamentarzystów, przedstawicieli władz samorządowych, pacjentów, pracowników placówki oraz mieszkańców, którzy wspólnie świętowali zakończenie inwestycji mającej na celu stworzenie nowoczesnej, dostępnej i przyjaznej przestrzeni terapeutyczno-rekreacyjnej.



Uroczystość rozpoczęła się o godz. 10.00 oficjalną częścią z udziałem zaproszonych gości. Organizatorzy przygotowali bogaty program, w którym znalazły się m.in. występy uczniów Państwowej Szkoły Muzycznej w Krzeszowicach oraz prezentacja poświęcona historii szpitalnego parku. Jednym z najważniejszych momentów wydarzenia było symboliczne przecięcie wstęgi, a także poświęcenie odnowionej przestrzeni przez proboszcza miejscowej parafii.

Rewitalizacja parku została przeprowadzona z myślą o wszystkich pacjentach korzystających z usług szpitala, w szczególności osobach z niepełnosprawnościami. W ramach inwestycji wykonano nowe alejki spacerowe pozbawione barier architektonicznych, które umożliwiają swobodne poruszanie się osobom z ograniczoną mobilnością. Powstały również specjalne strefy wyposażone w urządzenia służące rehabilitacji i rekreacji, zwiększając tym samym przestrzeń terapeutyczną dostępną dla pacjentów.

W parku wybudowano także boisko do gry w boccia – dyscypliny sportowej szczególnie popularnej wśród osób z niepełnosprawnościami. Przestrzeń wzbogacono o elementy małej architektury, zmodernizowano oświetlenie oraz wprowadzono dodatkową zieleni, która pełni funkcję naturalnej bariery akustycznej.

Szczególną uwagę poświęcono dostępności parku dla osób z dysfunkcjami wzroku i słuchu oraz ograniczeniami ruchowymi.

Rewitalizacja została zrealizowana w ramach zadania inwestycyjnego „Rewitalizacja zabytkowej zieleni parkowej wraz z zagospodarowaniem patio w Małopolskim Szpitalu Rehabilitacyjnym w Krzeszowicach”. Prace trwały blisko sześć miesięcy i zakończyły się w 2025 roku.

Realizacja przedsięwzięcia była możliwa dzięki wsparciu władz samorządowych Województwa Małopolskiego oraz Marszałka Województwa Małopolskiego Łukasza Smółki. Finansowanie inwestycji pochodziło ze środków budżetu Województwa Małopolskiego oraz Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych.

Tekst i zdjęcia: Marian Lewicki





Wiadomości z biblioteki

Przypominamy o wakacyjnych godzinach otwarcia biblioteki.

Zapraszamy: wtorek, czwartek 10.00-18.00,
środa, piątek 8.00-16.00, sobota 8.00-14.00

Wydarzyło się...

W ramach XXV Ogólnopolskiego Tygodnia Czytania Dzieciom, w bibliotece gościliśmy Szymona Strzelichowskiego – zastępcę burmistrza gminy Krzeszowice, który przeczytał przedszkolakom wiersz „Lokomotywa” Juliana Tuwima. W czytanie włączyli się również bibliotekarze – pan Maciej, pan Krzysztof i pani Agnieszka – wcielając się w bohaterów „Mikołajka” i zapewniając uczniom z sąsiedniej Szkoły Podstawowej nr 2 – wiele dobrej zabawy.

Ogólnopolski Tydzień Czytania Dzieciom, organizowany przez Fundację „ABCXXI – Cała Polska czyta dzieciom”, promuje wspólne czytanie i rozwijanie miłości do książek wśród najmłodszych.

Wernisaż wystawy



W naszej bibliotece odbył się wyjątkowy wernisaż wystawy „IMAGINARIUM V” – prezentującej prace uczniów z Pracowni IMAGINARIUM Barbary Dec. To niezwykła podróż przez świat wyobraźni, wrażliwości i artystycznych poszukiwań młodych twórców. Każda praca to osobna historia, spojrzenie na otaczający świat i dowód na to, jak wiele piękna może powstać dzięki pasji i kreatywności. Wystawa dostępna będzie jeszcze w lipcu w godzinach otwarcia biblioteki.

Akcja czytelnicza – „Jak nie czytam, jak czytam”

12 czerwca o godz. 10:00 młodzież i dzieci w całej Polsce wzięły udział we wspólnym czytaniu książek, w ramach akcji „Jak nie czytam, jak czytam”. Jest to najpopularniejsza polska akcja czytelnicza. Nasza biblioteka również do niej dołączyła wraz z klasą szóstą, ze Szkoły Podstawowej nr 1 im. Adama Mickiewicza w Krzeszowicach. Podczas spotkania wspólnie odkrywaliśmy literaturę niebeletrystyczną i przeczytaliśmy fragment książki „Young Power! 30 historii o tym, jak młodzi zmieniają świat”. Akcja „Jak nie czytam, jak czytam” przypomina, że młodzi chętnie sięgają po książki, gdy czytają z własnej potrzeby, a nie tylko z obowiązku.



Światowy Dzień Dziergania w Miejscach Publicznych

W jedną z czerwcowych sobót, nasza biblioteka zamieniła się w miejsce pełne motków, włóczek, szydełek i drutów. Spotkaliśmy się, by wspólnie świętować pasję do dziergania, szydełkowania i rękodziela. Było dużo rozmów, wymiany doświadczeń, inspiracji i oczywiście... pięknych robótek powstających oczko po oczku. Takie spotkania pokazują, że rękodzielo łączy pokolenia i pozwala zwolnić na chwilę w codziennym biegu.



Już wkrótce...

Z radością informujemy, że nasz nowy projekt „TROPEM KSIĄŻKI” uzyskał dofinansowanie ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego pochodzących z Funduszu Promocji Kultury – Państwowego Funduszu Celowego. Dziękujemy za zaufanie i już wkrótce podzielimy się szczegółami projektu oraz planowanymi wydarzeniami. Zachęcamy do śledzenia naszych działań!



Jest nam również miło poinformować, że Miejsko-Gminna Biblioteka Publiczna w Krzeszowicach została laureatem IX edycji Projektu Grantowego „Dobry Sąsiad”, realizowanego przez Kopalnię Wapienia „Czatkowice” należącą do Grupy TAURON. Nasz projekt otrzymał grant w wysokości 5 000 zł. Dzięki temu będziemy mogli przygotować dla Was wyjątkową rodzinną grę miejską „DETEKTYWI NA TROPIE”.



» **Bookcrossing na ławeczce prof. Wyki (Plac Kulczyckiego w pobliżu fontanny)** – jak co roku w wakacje zapraszamy na naszą akcję dzielenia się książkami. Codziennie w wakacyjnych godzinach pracy biblioteki i przy dobrej pogodzie, na ławeczkę będą wystawiane książki o różnej tematyce. Każdy może zabrać dowolną książkę z sobą, a po przeczytaniu zachować ją dla siebie albo „podać dalej”.

Wakacyjny tydzień różnorodności w bibliotece

» **21 lipca, godz. 16:00** – „W co dorośli grali, kiedy byli mali?” – gry i zabawy ruchowe z niedawnej przeszłości. wiek: 7–12 lat; zapisy: tel. 12 282 15 13

» **22 lipca, godz. 11:00** – „Planety, komety i kosmiczne sekrety” – warsztaty czytelniczo-plastyczne. wiek: 7–12 lat; zapisy: tel. 12 282 15 13

» **23 lipca, godz. 11:00** – „Klockowe czary – budujemy bez miary” – spotkanie dla najmłodszych z rodzicami. wiek: 2–6 lat; zapisy: tel. 12 282 15 13

» **24 lipca, godz. 14:00** – „Podłoga ożywa – zabawa nas porusza” – gry na interaktywnej podłodze. Wiek: 7–12 lat' Bez zapisów – można po prostu przyjść i się pobawić!

» **Sobotnie seanse dla dzieci:**

18 oraz 25 lipca, 8 oraz 22 sierpnia, godz. 11.00.

» **Rodzinna sobota w Bibliotece:**

18 lipca i 1 sierpnia, godz. 10.00.

Zapisy pod nr tel. 12 282 15 13

Tekst i zdjęcia: MGBP

Gminna Impreza Sportowa „Zachowaj Trzeźwy Umysł”

16 czerwca 2026 roku Szkoła Podstawowa im. Marszałka Józefa Piłsudskiego w Nawojowej Górze gościła w swych murach czteroosobowe reprezentacje z jedenastu podstawówek naszej gminy wraz z opiekunami. Uczniowie wzięli udział w sportowych konkurencjach podczas Gminnej Imprezy Sportowej, organizowanej w ramach ogólnopolskiej Kampanii „Zachowaj Trzeźwy Umysł”.

To już 26. edycja spotkań zapoczątkowanych ponad ćwierć wieku temu przez ówczesną panią Pełnomocnik Burmistrza ds. Przeciwdziałania Uzależnieniom Władysławę Kaźmirek oraz pedagoga szkolnego z SP w Nawojowej Górze, Agnieszke Wołodko.

Ciekawe konkurencje, opracowane i przygotowane przez nauczyciela wychowania fizycznego p. Iwonę Piechowicz, połączyły młodych sportowców na kilka godzin. Zasada fair play, która zawsze obowiązuje podczas tych cieszących się nieustannym powodzeniem spotkań w Nawojowej Górze, nigdy jeszcze nie zawiodła. Zabawa, współzawodnictwo, radość, alternatywa dla zachowań ryzykownych, sport, to słowa – klucze, które najtrafniej wyrażają ideę tychże gminnych spotkań.

Tym razem pierwsze, drugie i trzecie miejsca zajęły Szkoły Podstawowe: **nr 1 Krzeszowice (I miejsce), Sanka (II miejsce), Filipowice (III miejsce).**



Spotkanie zorganizowano we współpracy Szkoły Podstawowej w Nawojowej Górze z Gminnym Ośrodkiem Pomocy Społecznej w Krzeszowicach. Puchary dla zwycięzców, medale oraz poczęstunek ufundował Urząd Miasta Krzeszowice, a ciasta Rada Rodziców Szkoły Podstawowej w Nawojowej Górze, za co Organizatorzy składają najserdeczniejsze podziękowania. Imprezę zaszczylił swą obecnością Burmistrz Gminy Krzeszowice Wacław Gregorczyk, który wraz z dyrektorem Szkoły Podstawowej w Nawojowej Górze Agnieszka Mitką uroczystie otworzył spotkanie, a na koniec wręczył uczestnikom dyplomy i nagrody.

Tekst i zdjęcia: Organizatorzy

Młodzi fotografowie nagrodzeni za wrażliwość i talent

Rozstrzygnięto VIII Gminny Konkurs Fotograficzny „Portret z przyrodą w tle. Opowiedz historię człowieka z naturą dopisaną do kadru”, organizowany przez Szkołę Podstawową nr 1 im. Adama Mickiewicza w Krzeszowicach we współpracy z LO w Krzeszowicach. Do tegorocznej edycji zgłoszono blisko 130 fotografii. Jury wyłoniło laureatów w trzech kategoriach wiekowych.

W kategorii klas I–III zwyciężyła Nadia Zaremba za zdjęcie „Wiosenne marzenie”, II miejsce zajął Wojciech Cisek za „Bratek i kwiatek”, a III – Kalina Pominkiewicz za „Kalina w kalinę wpisana”. W kategorii klas IV–VIII I miejsce zdobyła Diana Komor za „Latające nutki natury”, II – Mikołaj Zając za „Cała w kwiatach”, III – Aleksandra Gadowska za „Magiczna kula kwiatów”. Wśród uczniów szkół ponadpodstawowych zwyciężył Daniel Komor za „Szept lata”, II miejsce zajął Jan Zelin za „Przystanek na końcu świata”, a III – Krystyna Więcek za „Złapana na marzeniu”. Grand Prix Jury otrzymała Martyna Redlarska za fotografię „Przyroda przetrwa”.

Ponadto wyróżnienia otrzymali: Adam Filipek i Michał Pszczółkowski (kategoria klas I–III), Milena Redlarska i Helena Galos (kategoria klas IV–VIII), Zofia Styrylska i Wiktoria Knapik (szkoły ponadpodstawowe). Wyróżnienie Dyrektora SP nr 1 w Krzeszowicach otrzymał Krzysztof Ziemiański, a Grand Prix Dziekana Wydziału Leśnego Uniwersytetu Rolniczego w Krakowie zdobyli Nadia Zaremba, Róża Mól oraz Wiktoria Knapik.

Klasy I–III



II miejsce



I miejsce



III miejsce



II miejsce



I miejsce

Klasy IV–VII



III miejsce

Uczniowie szkół ponadpodstawowych



I miejsce

Grand Prix „Przyroda przetrwa”



II miejsce



III miejsce

Prace oceniali: dr inż. Bogdan Wertz (przewodniczący), Wiktor Feliks, Robert Chochół, Kordian Habel, Agnieszka Chechelska-Stańczyk, Maria Kwaśnik, Łukasz Koryczan, Marian Lewicki, Paulina Szelerewicz, Barbara Dec, Joanna Dzierzbicka, Bartosz Łuczak, Aneta Karcz-Padula, Anna Kulak i Jakub Wójtowicz.

Organizatorem konkursu była Szkoła Podstawowa nr 1 w Krzeszowicach, partnerem – LO w Krzeszowicach. Najważniejszymi partnerami przedsięwzięcia byli Wydział Leśny Uniwersytetu Rolniczego w Krakowie, Nadleśnictwo Krzeszowice, Bank Spółdzielczy w Krzeszowicach, Holcim i Piksel Studio. Patronat medialny nad konkursem objął Magazyn Krzeszowicki.

Tekst: red.

Zdjęcie: laureaci konkursu



Krzeszowiczanie wśród najlepszych na świecie

Gdy kilka lat temu po raz pierwszy wsiadał na motocykl, nikt nie przypuszczał, że już jako dwunastolatek będzie reprezentował Polskę na Mistrzostwach Świata Juniorów w motocrossie. Dziś Jan Smółka z Krzeszowic stoi przed największym wyzwaniem w swojej dotychczasowej sportowej przygodzie. Uczeń Szkoły Podstawowej w Czernej otrzymał powołanie do juniorskiej reprezentacji Polski i 5 lipca wystartuje w czeskim Jininie w kategorii MX85. To ogromne wyróżnienie. W kadrze narodowej znalazło się zaledwie sześciu zawodników z trzech kategorii wiekowych. Za tym sukcesem kryje się jednak nie tylko talent młodego sportowca, ale także historia rodziny, która od lat podporządkowuje swoje życie jego pasji.

Przygoda Janka z jednośladami zaczęła się podobnie jak u wielu chłopców – od roweru. Szybko jednak zwykła jazda przestała mu wystarczać. Coraz bardziej fascynowały go pojazdy mechaniczne i w wieku 7 lat otrzymał swój pierwszy motocykl KTM SX 65. Przez około dwa lata młody zawodnik rozwijał się właśnie w tej dyscyplinie. Startował między innymi w prestiżowych zawodach Kids Race w Krakowie oraz w Gliwicach. Pod okiem Przemka i Oskara Kaczmarczyków zdobywał doświadczenie i pierwsze sukcesy. To właśnie wtedy nauczył się radzić sobie w trudnym terenie, pokonywać własne ograniczenia i zachowywać zimną krew w wymagających warunkach.

Przełom nastąpił w 2024 roku. Janek zaliczył pierwszy trening z motocrossu. Co ciekawe, kiedy kilka lat wcześniej zaczynał swoją przygodę z motosportem, jego mama Katarzyna zgodziła się na treningi pod jednym warunkiem, że nie będzie to motocross. Dyscyplina uchodząca za jedną z najbardziej widowiskowych i wymagających budziła w niej naturalne obawy. Ostatecznie jednak zaakceptowała decyzję syna, a czas pokazał, że był to krok, który otworzył przed nim zupełnie nowe możliwości. Nową drogą sportową Janka pokierował trener Tomasz

Wysocki z Chorzowa. Jeszcze w 2024 roku wspólnie z rodzicami wyjechali na obóz do Hiszpanii. Były tam zarówno treningi motocyklowe, jak i zajęcia ogólnorozwojowe. To właśnie wtedy młody zawodnik zaczął dostrzegać, jak wiele pracy wymaga sport na wysokim poziomie. Pierwsze starty w motocrossie odbywały się głównie w Czechach, gdzie tradycje tej dyscypliny są znacznie bogatsze niż w Polsce, a torów jest zdecydowanie więcej. Początki nie przyniosły spektakularnych sukcesów, ale Janek konsekwentnie zbierał doświadczenie. Startował również w Mistrzostwach Polski, gdzie w klasie 65 cm³ zajmował wysokie, piąte miejsce w swojej kategorii wiekowej.

Rozwój sportowy przerwała jednak kontuzja. Złamanie ręki wykluczyło go na kilka miesięcy z treningów i zawodów. Dla młodego sportowca był to trudny czas, wymagający cierpliwości i determinacji. Powrót okazał się jednak udany. W 2025 roku Janek rozpoczął starty w klasie 85 cm³. Mimo, że miał zaledwie 11 lat, rywalizował z zawodnikami nawet o cztery lata starszymi. W mistrzostwach Czech i Słowacji zajmował piąte i czwarte miejsce, a w Polsce regularnie meldował się w czołówce zawodów.



W tym roku z powodzeniem rywalizował również w Mistrzostwach Europy. Awans do półfinału europejskiego czempionatu to kolejny dowód na to, że młody mieszkaniec Krzeszowic należy dziś do grona najbardziej utalentowanych zawodników swojego pokolenia. Przygotowuje się też do startów w jednych z najtrudniejszych zawodach motocrossowych ADAC, które odbywają się na terenie Niemiec.

Choć wyniki robią wrażenie, rodzina Smółków podkreśla, że sukces nie byłby możliwy bez wspólnego wysiłku wszystkich domowników. Najbardziej zaangażowany jest tata Marcin, który towarzyszy synowi podczas treningów i zawodów, przygotowuje sprzęt i zajmuje się całym technicznym zapleczem startów. Mama Katarzyna przejęła na siebie organizację życia rodzinnego i logistykę związaną z licznymi wyjazdami a także przygotowaniem motorycznym na treningach pilatesu klasycznego. Janek też dużo biega i pokonuje 15-20 kilometrowe trasy na rowerze kilka razy w tygodniu..

– *W sporcie motorowym sukces zawodnika jest w dużej mierze sukcesem całej rodziny* – przyznają zgodnie osoby związane z tym środowiskiem.

W przypadku Janka oznacza to setki godzin spędzonych w samochodzie, weekendy na torach w Polsce i za granicą, przygotowanie motocykli oraz niemałe nakłady finansowe. W przeciwieństwie do wielu popularnych dyscyplin sportowych rodzice nie mogą liczyć na znaczące wsparcie klubowe czy związkowe. Wszystko opiera się przede wszystkim na ich zaangażowaniu.

Ważną rolę odgrywają także starsi bracia Janka. Dwudziestoletni Tomasz studiuje logistykę na Politechnice Krakowskiej. Interesuje się motoryzacją, a jego wielką pasją jest Formuła 1.

Osiemnastoletni Piotr, tegoroczny maturzysta, swoje sportowe emocje przeżywa na boisku piłkarskim jako zawodnik Tęczy Tenczynek. Choć każdy z braci realizuje własne zainteresowania, obaj z uwagą śledzą karierę najmłodszego członka rodziny i mocno trzymają za niego kciuki. Sport na takim poziomie wymaga także wielu wyrzeczeń. Janek spędza znaczną część wolnego czasu na treningach, wyjazdach i zawodach. To oznacza mniej okazji do spotkań z rówieśnikami niż w przypadku większości jego kolegów. Wielu przyjaciół poznał właśnie dzięki sportowi.

Duże zrozumienie dla jego sportowej drogi okazuje także szkoła. Nauczyciele wiedzą, że za kolejnymi nieobecnościami stoją nie wagi, lecz treningi, zawody i reprezentowanie kraju na międzynarodowych arenach. Przed Jankiem wyjątkowo intensywne miesiące. Oprócz startu w Mistrzostwach Świata Juniorów zamierza rywalizować w całym cyklu Mistrzostw Polski, Pucharu Polski oraz Mistrzostw Czech i Słowacji. Wcześniej czeka go jeszcze półfinał Mistrzostw Europy w estońskim Pärnu.

Niezależnie od wyników już dziś osiągnął coś wyjątkowego. Chłopak z Krzeszowic, który kilka lat temu uczył się jazdy na leśnych trasach enduro, znalazł się w gronie najlepszych młodych motocrossowców w Polsce. A jego historia pokazuje, że za każdym sportowym sukcesem stoi nie tylko zawodnik, ale także rodzina, która każdego dnia pomaga mu spełniać marzenia.

Gdy ten numer ukaże się drukiem, Janek będzie miał już za sobą starty w najważniejszych tegorocznych zawodach, w tym w Mistrzostwach Świata Juniorów. O ich rezultatach czytelnicy dowiedzą się już po ukazaniu się tego numeru.

Tekst: Marian Lewicki
Zdjęcia: archiwum K i M. Smółka

Święto muzyki chóralnej w Czernej

W niedzielę, 7 czerwca 2026 r., w Sanktuarium Matki Bożej Szkaplerznej i św. Rafała Kalinowskiego w Czernej odbył się tegoroczny XIII Koncert Chórów Wykonujących Pieśni Maryjne i Patriotyczne. Organizatorami wydarzenia byli: przeor Klasztoru Ojców Karmelitów Bosych w Czernej oraz Stowarzyszenie Wspólna Gmina Krzeszowice.

Koncert miał szczególny charakter. Był poświęcony obchodom 1060. rocznicy przyjęcia chrztu Polski. Podczas uroczystej Mszy Świętej o godz. 13.00 zagrała Orkiestra Dęta Zakładu Górniczego „Janina” w Libiążu. Po zakończeniu Mszy Świętej chóry wykonały po 3–4 utwory. Zaprezentowane pieśni maryjne i patriotyczne zostały przyjęte z wielkim aplauzem przez zgromadzoną publiczność oraz zaproszonych gości. Koordynatorem koncertu był Andrzej Mędrala.



Patronat honorowy nad wydarzeniem objęli: Jego Eminencja Metropolita Krakowski ks. kard. Grzegorz Ryś, Marszałek Województwa Małopolskiego Łukasz Smółka, Burmistrz Gminy Krzeszowice Wacław Gregorczyk oraz Starosta Chrzanowski Bartłomiej Gębala.

Mecenat kulturalny i wsparcie uroczystości: Województwo Małopolskie.

Tekst: red.
Zdjęcia: archiwum SWGK



XXI Rekreacyjny Rajd Rowerowy za nami

14 czerwca mieszkańcy Woli Filipowskiej i okolic po raz kolejny spotkali się na trasach XXI Rekreacyjnego Rajdu Rowerowego. Pomimo niepewnej pogody uczestnicy dopisali, udowadniając, że aktywny wypoczynek i wspólna zabawa potrafią wygrać nawet z kapryśną aurą.

Na rowerzystów czekały dwie trasy o różnym stopniu trudności, a po powrocie na metę przy Domu Ludowym w Woli Filipowskiej uczestnicy mogli skorzystać z poczęstunku, wziąć udział w losowaniu atrakcyjnych nagród i gadżetów rowerowych, a także otrzymać materiały promocyjne i gadżety przekazane przez Gminę Krzeszowice, Powiat Krakowski oraz Samorząd Województwa Małopolskiego. Uczestnicy dłuższej trasy mieli również okazję skorzystać z gościnności sołtysa Zalasza Henryka Woszczyzny, który przygotował dla rowerzystów miłą przystanek na trasie. Serdecznie dziękujemy za życzliwe przyjęcie i wsparcie naszej inicjatywy. Miło nam było gościć na mecie rajdu Wojciecha Pogana – wicestarostę krakowskiego oraz radnego Województwa Małopolskiego – Grzegorza Małodobrego.

Serdecznie dziękujemy wszystkim uczestnikom za obecność, pozytywną energię i stworzenie wyjątkowej atmosfery tego wydarzenia. Szczególne podziękowania kierujemy do członków Stowarzyszenia Inicjatyw Społecznych Woli Filipowskiej, druhów OSP Wola Filipowska, funkcjonariuszy Policji oraz Straży

Miejskiej w Krzeszowicach, którzy wsparli organizację wydarzenia i czuwali nad bezpieczeństwem uczestników rajdu. Dziękujemy również wszystkim osobom zaangażowanym w przygotowanie i przeprowadzenie wydarzenia oraz sponsorom, którzy wsparli naszą inicjatywę. Wszystkie nagrody i gadżety rowerowe przekazane uczestnikom zostały ufundowane dzięki wsparciu sponsorów: Gronpiek, Termo-Gaz, Stacji Paliw MOYA oraz BSG Barbara Gregorczyk.

Wydarzenie było realizowane przy wsparciu finansowym Powiatu Krakowskiego. Projekt realizowany przy wsparciu finansowym Gminy Krzeszowice. Przedsięwzięcie było objęte patronatem honorowym Starosty Powiatu Krakowskiego Elżbiety Burtan.

Dziękujemy za wspólnie spędzony czas i już dziś zapraszamy na kolejne wydarzenia organizowane przez Stowarzyszenie Inicjatyw Społecznych Woli Filipowskiej.

Tekst i zdjęcie: Organizatorzy

Co to był za dzień

Nieczynny kamieniołom porfiru w Miękini po raz kolejny udowodnił, że potrafi stać się miejscem wyjątkowych wydarzeń. W niedzielę odbyła się druga edycja Miękiniady. Gdy nad wyrobiskiem rozpadał się deszcz, wielu zawodników przyjęło go wręcz z entuzjazmem. Mokra nawierzchnia, błoto i kałuże sprawiły, że rywalizacja nabrała jeszcze bardziej terenowego charakteru, a przygotowane przeszkody stały się prawdziwym wyzwaniem.

Tegoroczna Miękiniada zgromadziła 184 uczestników biegów terenowych. Na starcie stanęły zarówno dzieci, młodzież, jak i dorośli. Najmłodsi mierzyli się z trasą o długości 650 metrów, natomiast starsze dzieci, młodzież i dorośli pokonywali około kilometrową pętlę prowadzącą przez najbardziej malownicze i wymagające zakątki kamieniołomu. Trasa została przygotowana tak, by sprawdzić nie tylko szybkość, ale również sprawność i determinację uczestników. Na zawodników czekało aż 18 przeszkód wykorzystujących naturalne ukształtowanie terenu. Strome podbiegi, zarośla, błotniste odcinki oraz rowy wypełnione wodą sprawiły, że każdy mógł poczuć się jak uczestnik prawdziwego biegu przygodowego. Najliczniejszą grupę stanowili najmłodsi.

W zawodach wystartowało 161 dzieci i młodzieży, podczas gdy w biegu dla dorosłych udział wzięły 23 osoby. Organizatorzy podkreślają jednak, że rywalizacja starszych uczestników miała przede wszystkim charakter rekreacyjny i pełen humoru. Kolorowe berety, zabawne przebrania czy skarpetki nie

do pary wywoływały uśmiechy zarówno wśród kibiców, jak i samych zawodników.

Sportowe emocje nie były jedyną atrakcją przygotowaną podczas wydarzenia. Dużym zainteresowaniem cieszyła się Rodzinna Gra Terenowa „Trylinka”, w której udział wzięły 32 drużyny. Uczestnicy



przemierzali teren kamieniołomu, rozwiązując zagadki i wykonując zadania na sześciu specjalnie przygotowanych stanowiskach. Powstały one dzięki zaangażowaniu partnerów i wolontariuszy, wśród których znaleźli się przedstawiciele Koła Gospodyń Wiejskich w Miękinii, grupy Stone Men, Konstrukcji Leonarda, Stowarzyszenia „Na Wulkanie”, projektu „Z Książką na Głowie” oraz inicjatywy „Natura Wokół Nas”. Gra była nie tylko okazją do zabawy, ale również do poznawania historii i przyrodniczych walorów tego wyjątkowego miejsca. Na najlepszych zawodników czekały nagrody. W ręce zwycięzców trafiło łącznie 12 kompletów pucharów, które były zwieńczeniem sportowego wysiłku i rywalizacji w poszczególnych kategoriach. Nie zabrakło również zabawnych akcentów. Jedną z wodno-błotnych przeszkód okazała się tak wymagająca, że aż osiem butów pozostało na dnie przeszkody, zanim ich właściciele zdołali je odzyskać. Ta niecodzienna statystyka szybko stała się jednym z najczęściej komentowanych wydarzeń dnia.

Za sukcesem Miękiniady stał ogromny wysiłek organizacyjny. Nad bezpieczeństwem uczestników, przebiegiem konkurencji oraz przygotowaniem strefy gastronomicznej czuwał 69-osobowy zespół. Tworzyło go 19 członków Stowarzyszenia



Zielona Energia Miękinii oraz aż 50 wolontariuszy. To właśnie dzięki ich zaangażowaniu wydarzenie mogło przebiegać sprawnie i w przyjaznej atmosferze. Organizatorem wydarzenia było Stowarzyszenie Zielona Energia Miękinii. Partnerami przedsięwzięcia byli Szkoła Podstawowa im. Krystyny i Andrzeja Potockich w Miękinii, Koło Łowieckie „Jastrząbek” w Krzeszowicach, Akademia Górniczo-Hutnicza w Krakowie – Wydział Geologii, Geofizyki i Ochrony Środowiska oraz Centrum Kultury i Sportu w Krzeszowicach.

Wsparcia finansowego udzielili Województwo Małopolskie w ramach programu „Małopolska na Sportowo”, Powiat Krakowski, Gmina Krzeszowice oraz poseł na Sejm RP Dorota Marek. Honorowy

patronat nad wydarzeniem objęli Dorota Marek, burmistrz Gminy Krzeszowice Wacław Gregorczyk oraz sołtys Miękinii Wojciech Godyń.

Organizatorzy kierują również szczególne podziękowania do Stowarzyszenia „Na Wulkanie”, członkiń Koła Gospodyń Wiejskich w Miękinii – Stanisławy Godyń, Teresy Ostachowskiej i Heleny Godyń, Kolei Małopolskich, firmy Greko, Izabelli Gąsior, Tomasza Lasonia wraz z rodziną, Harmonia Fitness, Jarosława Janika oraz Wodociągów i Kanalizacji Krzeszowice.

Tekst: red.

**Zdjęcia: „Z Pasji do Emocji”
Karol Szweczyk**

Jurajskie Odkrycia – dzieci i młodzież z Nowej Góry poznawały piękno naszej gminy

3 czerwca uczniowie wraz z rodzicami i nauczycielami wzięli udział w wycieczce „Jurajskie Odkrycia”, zorganizowanej przez Stowarzyszenie „Szkolne Wzgórze” przy wsparciu finansowym Gminy Krzeszowice oraz Rady Rodziców.



Uczestnicy zostali podzieleni na kilka grup. Część młodzieży dotarła do celu rowerami, pozostali podróżowali autokarem i busem. Pierwszym punktem programu było zwiedzanie zażytkowego kościoła w Paczółtowicach. O historii niemal pięćsetletniej świątyni w ciekawy i przystępny sposób opowiedział uczestnikom ksiądz proboszcz.

Następnie grupy wyruszyły w kierunku Doliny Raclawki. Starsi uczestnicy przeszli malowniczym Wąwozem Stradlina, a młodszy spotkali się z panem Pawłem – pracownikiem Zespołu Parków Krajobrazowych Województwa Małopolskiego. Później w zajęciach z panem Pawłem uczestniczyła również druga grupa.

Spotkanie w terenie okazało się jedną z największych atrakcji wyjazdu. Uczniowie uczyli się wsłuchiwać w odgłosy przyrody, poznawali charakterystyczne rośliny Doliny Raclawki oraz

zwierzęta zamieszkujące ten obszar. Duże zainteresowanie wzbudziły opowieści o bocianach czarnym i o wyzwaniach, z jakimi przyroda mierzy się w związku z rozwojem cywilizacji.

Zwieńczeniem wyprawy był piknik i wspólna rekreacja w Parku w Dubiu. Na uczestników czekała również miła niespodzianka przygotowana przez Radę Rodziców. Dzieci mogły wybrać swoje ulubione przysmaki – lody, gofry, frytki, kręcone ziemniaczki czy lemoniadę, co było doskonałym zakończeniem pełnego wrażeń dnia.

Wycieczka była kolejną odsłoną działań mających na celu odkrywanie najciekawszych miejsc gminy Krzeszowice. W ubiegłym roku uczestnicy odwiedzili Zamek Tenczyn w Rudnie, a tegoroczne „Jurajskie Odkrycia” po raz kolejny pokazały, że niezwykle miejsca można znaleźć bardzo blisko domu.

Tekst i zdjęcia: Organizatorzy



Filipowice w rytmie country

Filipowice po raz kolejny zamieniły się w prawdziwe miasteczko rodem z Dzikiego Zachodu. Piknik Country, który z roku na rok cieszy się coraz większym zainteresowaniem mieszkańców i gości, na dobre wpisuje się już w kalendarz lokalnych wydarzeń, stając się piękną tradycją i jednym z najbardziej wyczekiwanych letnich spotkań integrujących lokalną społeczność.



Tegoroczna edycja przyciągnęła całe rodziny, oferując mnóstwo atrakcji zarówno dla najmłodszych, jak i dorosłych. Przez cały dzień na uczestników czekały liczne konkursy, animacje oraz niespodzianki przygotowane przez organizatorów. Nie zabrakło także widowiskowych pokazów i występów tanecznych inspirowanych klimatem amerykańskiego westernu, które doskonale oddały charakter wydarzenia i porwały publiczność do wspólnej zabawy. Ogromnym zainteresowaniem cieszył się konkurs na najlepszy strój w klimacie country i Dzikiego Zachodu.

Uczestnicy zachwycili pomysłowością swoich stylizacji – można było spotkać kowbojów, kowbojki, szeryfów oraz wiele innych postaci rodem z westernowych filmów. Najciekawsze przebrania zostały nagrodzone atrakcyjnymi upominkami, a konkurs dostarczył wszystkim wielu uśmiechów i niezapomnianych emocji. Nieodłącznym elementem pikniku była również bogata oferta kulinarna. Na stoiskach królowały regionalne przysmaki, domowe wypieki oraz wiele innych smakołyków. Wszystko to, w połączeniu z doskonałą muzyką, westernowymi dekoracjami i wyjątkową atmosferą, sprawiło, że uczestnicy mogli choć na chwilę przenieść się na Dzikie Zachód. Taneczna impreza z DJ-em, który zadbał o doskonałą oprawę muzyczną i świetne humory bawiących się, trwała do późnych godzin nocnych.

Organizatorami wydarzenia byli Sołtys Filipowic, Rada Sołecka oraz Koło Gospodyń Wiejskich Filipowianki. Patronat nad imprezą objęli Burmistrz Gminy Krzeszowice Wacław Gregorczyk oraz Centrum Kultury i Sportu w Krzeszowicach. Realizacja wydarzenia była również możliwa dzięki wsparciu Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego. Serdecznie dziękujemy wszystkim uczestnikom, partnerom, sponsorom, wolontariuszom i osobom zaangażowanym w organizację wydarzenia za wspólnie stworzoną, wyjątkową atmosferę.

Tekst: red.

Zdjęcie: Marian Lewicki

X Dni Czernej w rytmie Aloha

Na wesoło i aktywnie, tak można podsumować jubileuszowe X Dni Czernej, które odbyły się 27 czerwca na placu przy Ochotniczej Straży Pożarnej w Czernej. Tegoroczna edycja, zorganizowana pod hasłem „Aloha”, zgromadziła licznych mieszkańców oraz gości, oferując bogaty program sportowy, artystyczny i rekreacyjny.

Wydarzenie rozpoczęło się od atrakcji sportowych. Rozegrano międzypokoleniowy mecz piłkarski. Emocji dostarczyły również bieg uliczny „Czerneńska Miła” oraz biegi dla najmłodszych, w których udział wzięły dzieci i młodzież. Przez cały dzień na uczestników czekały liczne atrakcje rodzinne. Najmłodsi korzystali z dmuchańców, animacji, waty cukrowej i popcornu, a dorośli, wspólnie z dziećmi mogli odwiedzić strefę gastronomiczną, obejrzeć pokazy strażackie oraz skorzystać z przejazdów samochodami terenowymi OffRoad. Dużym zainteresowaniem cieszyło się również Piana Party, które skutecznie ochłodziło uczestników podczas upalnego popołudnia.

Istotnym elementem obchodów była część artystyczna. Na scenie wystąpiła Strażacka Orkiestra Dęta, uczniowie Szkoły Podstawowej w Czernej, Amatorska Grupa Teatralna oraz Koło Gospodyń Wiejskich „Czernianki”, prezentując program oparty na lokalnych talentach i zaangażowaniu mieszkańców. Efektownym punktem wieczoru był spektakl Teatru Ognia. Po zakończeniu części oficjalnej uczestnicy bawili się podczas wieczornej zabawy tanecznej.

Organizatorami X Dni Czernej byli: Sołtys Wsi Czerna, SIS Czerna, OSP Czerna, KGW „Czernianki”, Szkoła Podstawowa w Czernej oraz Klasztor Karmelitów Bosych w Czernej. Wydarzenie odbyło się pod honorowym patronatem Marszałka Województwa Małopolskiego Łukasza Smółki, Starosty Krakowskiego Elżbiety Burtan oraz Burmistrza Gminy Krzeszowice Wacława Gregorczyka.

Tekst: red.

Zdjęcie: Marian Lewicki





ZANURZ SIĘ W ZIELENI



**OGRÓD OTWARTY
DO ZWIEDZANIA
W SOBOTY I NIEDZIELE
OD 10.00 DO 19.00**

WWW.BRZOSKWINIAOGROD.COM



BRZOSKWINIA.OGROD



Przychodnia Jurańska

32-065 Krzeszowice; ul. Legionów Polskich 11a

Specjalistyczny Gabinet Ginekologiczno-Położniczy

Dr n. med. Krzysztof Skotniczny
specjalista ginekolog-położnik

przyjmuje: poniedziałki, czwartki, 16⁰⁰ - 18⁰⁰

Uprawnienie do wydawania zwolnień lekarskich
Rekomendacja Okręgowej Izby Lekarskiej w Krakowie



rej./inf. tel. 12 282 53 12; 609 619 944
pon., wt., czw. w godz. 15⁰⁰ - 20⁰⁰



Punkt LOTTO

Pralnia, wejście od ul. K. Wyki
w Krzeszowicach



GABINET UROLOGICZNY



dr n. med. Maciej RZEPECKI
lekarz - specjalista urolog
asystent Kliniki Urologii Onkologicznej
Instytutu Onkologii w Krakowie

**Badanie i leczenie mężczyzn i kobiet
w zakresie obejmującym:**

choroby nerek

- kamica
- guzy
- zaburzony odpływ moczu

choroby prostaty i pęcherza

- częste oddawanie moczu
- nietrzymanie moczu
- osłabienie strumienia moczu
- zatrzymanie moczu
- kamica
- guzy
- przesiewowe badanie okresowe

choroby prącia i jąder

- zaburzenia wzwodu
- dolegliwości bólowe
- guzy

Wykonujemy:
USG układu moczowego
badanie przepływu moczu

Zarejestruj się telefonicznie

600 611 222

Krzeszowice, ul. Dąbrowskiego 7a

PRACE ZIEMNE - kompleksowo

PERZYŁACZA:

- wodociągowe
- kanalizacyjne
- gazowe

ODWODNIENIA:

- piwnic
- działek

- DRENAŻE
- SZAMBA
- ZBIORNIKI NA WODE



tel. 795 202 650

Frykas
RESTAURACJA

RESTAURACJA FRYKAS
KRZESZOWICE, UL. KRAKOWSKA 31



ZAPRASZAMY DO SKŁADANIA ZAMÓWIEŃ
☎ **TELEFONICZNIE**
✉ **LUB NA PODANY ADRES MAILOWY**

TEL. 12 258 22 30
TEL. KOM. 502-594-443
SLAWEK.KARCZI54@GMAIL.COM



MACIEK POMAGA +
SERWIS KOMPUTEROWY

POTRZEBUJESZ POMOCY Z
KOMPUTEREM?

UL. ZIMNA WODA 3, KRZESZOWICE
720 449 307
maciekpomaga.pl

ZDROWE STOPY
GABINET PODOLOGICZNY

Twe stopy to bolesny problem?

Jeśli masz:

- Odciski, modzele
- Wrastające paznokcie
- Pękające pięty
- Brodawki wirusowe(kurzajki)
- Paznokcie zmienione chorobowo
- Cukrzycę
- Deformację stóp

Zapraszamy na zabiegi podologiczne, które pozwolą pozbyć się tych problemów.

Centrum Urody Beauty Derm
Ul. Wyki 2, Krzeszowice
www.nina-podolog.pl
Zapisy pod nr 604 873 753

*Bezbolesne zabiegi w gabinecie podologicznym
*Pedicure dla seniorów i wizyty domowe



Specjalistyczny Gabinet Ortopedyczny



Lek. med. Wojciech Jurek
Specjalista Ortopeda - Traumatolog
Starszy Asystent Małopolskiego Szpitala
Ortopedyczno-Rehabilitacyjnego w Krakowie

PORADY
ZABIEGI OPERACYJNE (ENDOPROTEZY STAWÓW)
USG NARZĄDU RUCHU

przyjmuje: poniedziałki, wtorki 16:00-20:00
Rej./Inf. tel 795-809-809

Przychodnia Jurańska
32-065 Krzeszowice; ul. Legionów Polskich 11a

Redaguje zespół:

Marian Lewicki (redaktor naczelny),
Aleksandra Wartalska, Kinga Calvert (redakcja, korekta)

Nakład: 2500 egz.

Adres Redakcji i Wydawca:

Centrum Kultury i Sportu w Krzeszowicach,
32-065 Krzeszowice, ul. dr. J. Walkowskiego 1,
tel. 668 915 516, 571 401 052 lub 12 282 14 65 wew. 5,
e-mail: redakcja@ckiskrzeszowice.pl, www.magazynkrzeszowicki.pl

Druk:

Drukarnia GRYFIX s.c. R. Marks, P. Zdechlikiewicz
32-086 Węgrzce ul. B3 nr 5
e-mail: gryfix@wp.pl

Nie zwracamy materiałów niezamówionych oraz zastrzegamy
sobie prawo do przeredagowywania i skracania tekstów.
Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń.

Technik Masażysta
Jarosław Kuć

Jarpa Masaż Lecznicy
www.jarpa.pl



- masaż relaksacyjny
- masaż klasyczny kręgosłupa
- masaż drenaż limfatyczny
- masaż rąk i nóg

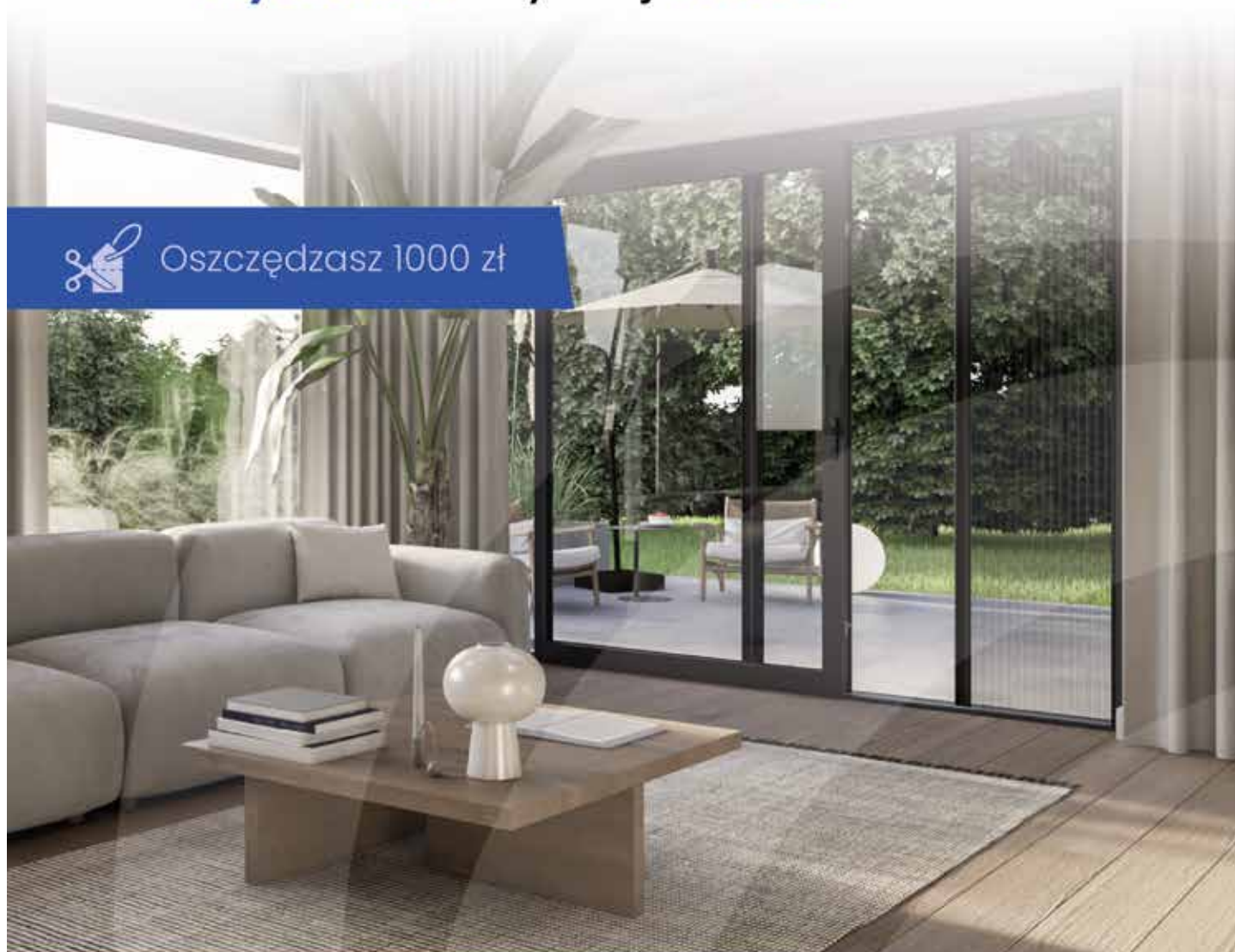
ul. Szarych Szeregów 5a m.2, 32-065 Krzeszowice
tel. +48 694 26 55 91



Kup drzwi przesuwne **MasterPatio**
z systemem zintegrowanej moskitiery
FlyScreen i zyskaj **1000 zł** rabatu!



Oszczędzasz 1000 zł



Mników



okno-pol.pl



+48 12 25 62 800



bok@okno-pol.pl



Bank Spółdzielczy

w Krzeszowicach

Rok założenia 1876



JUBILEUSZOWY KREDYT MIESZKANIOWY

**Historia, która procentuje.
Kredyt bez marży
na 150-lecie!**

- Opłata przygotowawcza 0 zł
- Prowizja 0 zł
- Prowizja za wcześniejszą spłatę 0 zł
- Promocyjne oprocentowanie zmienne:

Wibor 3M + marża 0 p.p.
w pierwszych 12 miesiącach
kredytowania, począwszy
od dnia podpisania umowy,
a od 13 miesiąca:
marża od 1,5 p.p.



**RRSO
5,32%**

Rzeczywista roczna stopa oprocentowania (RRSO) kredytu mieszkaniowego wynosi 5,32% i wyliczona została przy założeniach: całkowita kwota kredytu: 250 000,00 zł, wkład własny 20% wartości nieruchomości, okres kredytowania 240 miesięcy, oprocentowanie zmienne kredytu 3,86% w stosunku rocznym w pierwszym roku kredytowania począwszy od dnia podpisania umowy, na które składa się wskaźnik referencyjny średniomiesięczny WIBOR 3M: 3,86% + marża 0 p.p. a w kolejnych latach 5,36% tj. średniomiesięczny WIBOR 3M: 3,86% + marża 1,5 p.p. Kredyt spłacany w 240 miesięcznych równych ratach kapitałowo-odsetkowych: 11 rat w wysokości 1 497,16 zł, następnie 228 rat w wysokości 1 690,65 zł, ostatnia 240-ta rata w wysokości 1 692,43 zł. Całkowity koszt kredytu 153 748,39 zł, w tym: suma odsetek w całym okresie kredytowania: 153 629,39 zł, prowizja za udzielenie kredytu: 0,0% tj. 0,00 zł, podatek od ustanowienia hipoteki (PCC) 19,00 zł, opłata za kontrolę nieruchomości 100,00 zł. W całkowitym koszcie kredytu Bank nie uwzględnia następujących kosztów: kosztu ubezpieczenia kredytowanej nieruchomości oraz kosztu wyceny nieruchomości, gdyż Bank nie jest dostawcą tych usług dodatkowych dla konsumenta. Całkowita kwota do zapłaty wynosi: 403 748,39 zł. Oprocentowanie kredytu jest zmienne i w okresie obowiązywania umowy kredytu może ulec zmianie w związku ze zmianą stopy referencyjnej WIBOR 3M, która może spowodować, że koszty obsługi kredytu mogą wzrosnąć lub zmaleć. Zmienne oprocentowanie niesie ze sobą ryzyko wzrostu wysokości raty, a tym samym całkowitej kwoty do zapłaty. Kalkulacja została dokonana na dzień 26.03.2026r. na reprezentatywnym przykładzie. Decyzja kredytowa